

6. اضغط على UP للضبط إلى أعلى، واستمر في الضغط لمدة 2 ثانية للتوجه للأمام. سوف يتم التقدم للأمام بـ 8 خطوات/ثواني.
7. اضغط على DOWN للضبط إلى أسفل، واستمر في الضغط لمدة 2 ثانية للتوجه للخلف. سوف يتم التوجه للخلف بـ 8 خطوات/ثواني.
8. ، سوف يخرج النظام من نمط الضبط؛ وذلك إذا لم يتم تشغيل أي مفتاح لمدة 8 ثوان.

#### 6.8 وظيفة الضغط الجوي

1. مدى الضغط الجوي: 800 مللي بار – 1100 مللي بار.
2. بعد توصيل التيار الكهربائي، استمر في الضغط على UP لمدة 3 ثوان؛ وذلك للدخول إلى وضع اختبار الضغط. الضغط على أي مفتاح لن يكون له أي تأثير. أعد التشغيل، وذلك للعودة إلى الوضع العادي. في وضع اختبار الضغط، سوف يسمع صوت BI وحدة القياس هي hPa/mb.
3. في الوضع العادي، استمر في الضغط على UP لمدة 3 ثوان؛ وذلك للتحويل بين وحدات الضغط Hpa/inHg، mb (وتحويل الدرجات المئوية/الفهرنهايت في نفس الوقت).
4. مؤشر اتجاه الضغط الجوي، سجل الضغط الجوي للـ 12 ساعة الأخيرة.

#### 4.1 وظائف المفاتيح:

الضغط	الوقت	TIME	ف.م.	أعلى	أسفل	ALERT	مجموع/مجموع	تقريباً	الوقت/الوقت
انقر	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت
اضغط	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت
انقر	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت
اضغط	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت	الوقت/الوقت

التخلص من الجهاز بطريقة صديقة للبيئة  
يمكنك المساعدة في حماية البيئة! رجاء تذكر احترام القوانين المحلية: سلم الأجهزة الكهربائية التي لاتعمل إلى مركز مناسب للتخلص من المخلفات.

WEATHER STATION  
INSTRUCTION MANUAL

СТАНЦІЯ ПРОГНОЗУ ПОГОДИ  
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

WETTERSTATION  
GEBRAUCHSANWEISUNG

STATION MÉTÉOROLOGIQUE  
MODE D'EMPLOI

STACJA KLIMATYCZNA  
INSTRUKCJA OBSŁUGI

ESTACIÓN METEOROLÓGICA  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

МЕТЕОСТАНЦІЯ  
ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

محطة طقس  
التعليمات دليل

STAȚIE METEO  
MANUAL DE UTILIZARE

ORO PROGNOZĚS ĮRENGINYS  
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

METEOROLOŠKA STANICA  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

LAIKA PROGNOŽU STACIJA  
LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

МЕТЕОРОЛОГИЧНА СТАНЦИЈА  
УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА



ENGLISH.....	PAGE 2	LIETUVIU K.....	P. 17	FRANÇAIS .....	PAGE 34
DEUTSCH .....	SEITE 5	SCG/CRO/B.I.H. .	STRANA 20	ESPAÑOL.....	PÁGINA 38
POLSKI.....	STRONA 8	LATVIAN.....	LPP. 23	العربية .....	الصفحة 41
РУССКИЙ.....	СТР. 11	БЪЛГАРСКИ.....	СТР. 26		
ROMANESTE.....	PAGINA 14	УКРАЇНСЬКА.....	СТОР. 30		

Мы вам благодарны за  
покупку ОРИГИНАЛЬНОГО  
ИЗДЕЛИЯ КОМПАНИИ  
**TZS FIRST AUSTRIA®**  
ТОЛЬКО ПОДЛИННИКИ С ЭТИМ **TZS**

Thank you for buying  
an ORIGINAL Product of  
**TZS FIRST AUSTRIA®**  
Only GENUINE with this **TZS**

Danke für den Kauf eines  
ORIGINAL Produktes von  
**TZS FIRST AUSTRIA®**  
Nur ECHT mit diesem **TZS**

## OPERATION INSTRUCTION

### 1. MAIN FUNCTIONS:

1. Eight function keys: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT
2. weather forecast for 5 states: sunny, semi-sunny, cloudy, rainy, storm
3. Digital time display: Hour, Minute, Second
5. Temperature display format selectable (°C/°F), 12/24 hour selectable
6. Calendar indication: 2000-2099
7. MD/DM selectable
8. Snooze for 8 minutes. Adjustable for snooze time from 5 to 30 minutes.
9. Indoor temperature range: 0°C - +50°C. Display refresh time: 30 seconds. Resolution: 0.1°C.
10. Indoor humidity range: 20% - 99%. Display refresh time: 30 seconds. Resolution: 1%.
11. Outdoor temperature range: -50°C - +70°C. Display refresh time: 30 seconds. Resolution: 0.1°C.
12. Outdoor humidity range: 20% - 99%. Display refresh time: 30 seconds. Resolution: 1%.
9. Outdoor temperature/humidity with RF: up to 3 channels
10. In/out trend indication of temperature/humidity
11. Indication of the comfort index
15. Outdoor temperature ALERT warning: up to 3 channels
16. Max/Min temperature and humidity records.
18. Eight moon phase
19. LED backlight
20. Double Alarm/Alert
21. pressure Bar Indicate History Trend

### 2. THE INITIAL DISPLAY WHEN POWER-ON OR RESET

1. The weather forecast: according to current pressure and temperature/humidity change.
2. Setting automatically quit: 8 seconds
3. Forward/backward: 8 steps/second
4. Year: 2009-1-1
5. Time: 0:00
6. Temperature: °C Pressure: hPa & mb
7. Alarm & Alert: closed

### 3. POWER-ON

1. When Power-On and reset, LCD full display for 3 seconds → enter the normal state after “Beep” → check temperature and humidity
2. It will then enter into RF registering/receiving for 3 minutes.

### 4. INSTRUCTION OF OPERATING THE KEYS

#### 4.1 KEY FUNCTIONS (see table)

### 5. OPERATE INSTRUCTION

#### 5.1 TIME

1. At normal status, press TIME to switch normal status and year. In year status, it will exit automatically if no key is operated for 8 seconds.

2. At normal status and year display, hold TIME to enter into calendar setting.
3. At calendar time setting status, press TIME to confirm the setting.

#### 5.2 ALARM

1. At normal status, press ALARM to switch normal status/ALARM1/ALARM2. At ALARM time status, it will return to normal status if no key is operated for 8 seconds.
2. At alarm status, press ALARM to confirm the setting.

#### 5.3 UP

1. At normal status, turn on/off Alarm. Hold UP for 3 seconds to change the unit of temperature and pressure.
2. Insert the battery when holding UP, its initial display is pressure testing status and the pressure data flash. The unit of pressure is Hpa.
3. At setting status, press “Up” one time, the setting will go ahead for one step; hold the keys for 3 seconds, it will run forward by 8 steps/seconds.

#### 5.4 DOWN

1. At normal status, press “DOWN” one time, there will no any effect.
2. At setting status, press “DOWN” one time, the setting will backforward for one step; hold the keys for 3 seconds, it will run back by 8 steps/seconds.

#### 5.5 CHANNEL

At normal status, press CHANNEL to switch channels. Hold it for 3 seconds into outdoor RF re-registering.

#### 5.6 MAX/MIN

1. At normal status, press MAX/MIN to display the max indoor/outdoor temperature and humidity. Press again to show min. One more time to return to normal status. When at the max/min record, it will return normal status if no key is operated for 8 seconds.
2. At max/min status, hold MAX/MIN for 3 seconds to delete the max/min record.

#### 5.7 ALERT

1. At normal status, press ALERT to turn on/off outdoor alert function. Hold it to enter into alert setting.
2. At alert status, press it to confirm the setting.

#### 5.8 SNOOZE/LIGHT

1. At normal status, press it to light the backlight for 8 seconds.
2. When ringing, press it to stop the alarm ringing and into SNOOZE function.
3. At normal status, hold it for 3 seconds into snooze time setting. The adjustable range is 5-30 minutes.

#### Notes:

There is BEE sound when all the keys are operated. When ringing, press SNOOZE to into snooze status, and press other keys to stop alarm function.

### 6. FUNCTION

#### 6.1 THE FUNCTION OF TIME

At current normal status or year display, press TIME for 3 seconds into time setting. The setting item will flash. When setting year, it shows YR. When setting hour, it shows Hr.

The sequence of setting is year – MD/DM – month – day – 12/24hour – hour – minute.

Press UP/DOWN to adjust it and press TIME to confirm the setting.

At setting status, if to ALARM time, it stops alarm ringing. If to RF re-registering, it will open RF registering simultaneously.

#### 6.2 THE FUNCTION OF ALARM

1. At normal status, press ALARM for 3 seconds into alarm setting. When it shows AL1, then hold ALARM to enter into AL1 time setting. When it shows AL2, then hold ALARM to enter into AL2 time setting.
2. At setting status, the setting item will flash., and press ALARM to enter into next setting. The sequence of setting is ALARM hour – ALARM minute – exit.
3. At normal status, press UP to on/off ALARM function, the sequence is AL1 ON – AL2 ON – AL1&AL2 ON – AL1&AL2 OFF.

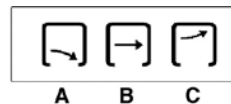
#### 6.3 THE FUNCTION OF TEMPERATURE AND HUMIDITY

1. the indoor temperature display range: 0°C - +50°C
2. the outdoor temperature display range: -20°C - 60°C
3. the indoor & outdoor humidity range: 20% - 99%

#### 6.4 TREND INDICATOR:

a. The trend pointer displayed on the LCD indicates the trend of the indoor/outdoor temperature:

1. The difference between current temperature and recorded temperature is more than +1°C, the trend shows C.
2. The difference between current temperature and recorded temperature is less than -1°C, the trend shows A
3. When the change of temperature is within +/-1°C, the trend shows B



b. The humidity trend indicator is based on the difference between a recorded humidity and the current humidity. When the current humidity is at least 3% higher than the recorded, the arrow will

point up and the current humidity becomes the recorded.

If the humidity is at least 3% lower than the recorded value, the arrow will point down and the current humidity becomes the recorded. In all other cases, the arrow will be flat.

c. The pressure trend indicator is based on the difference between a recorded pressure and the current pressure. When the current pressure is at least 2mb higher than the recorded, the arrow will point up and the current pressure becomes the recorded.

If the pressure is at least 2mb lower than the recorded value, the arrow will point down and the current pressure becomes the recorded. In all other cases, the arrow will be flat.

#### 6.5 INDICATION OF THE COMFORT INDEX

1. Dry: when temperature range is any values, humidity range is under 40%
2. Comfort: when temperature range is between 20°C to 26°C, humidity range is between 40% to 70%
3. Wet: when temperature range is any values, humidity range is up 70%
4. No indication: temperature range is less than 20°C and more than 26°C, humidity range is between 40% to 70%

#### 6.6 THE RECEIVING FUNCTION OF RF

1. After installing the battery and checking temperature/humidity, it will enter RF receiving state automatically for 3 minutes.
2. Under normal display mode, hold the “channel” key for 2 seconds to clear out the channel information
3. If there is no effective signal with same ID code received for the current channel in 60 minutes, the temperature of that channel will shows “-.-.-”.
4. The temperature display will resume back when the correct signal is received again

#### 6.7 ALERT FUNCTION

1. Under standard mode, press “ALERT” Key to turn on/off alert
2. The setting sequence: MAX setting ---- MIN setting ---- exit alert setting.
3. The default values of temp. Alert is 70°C (Max) and -50°C (Min)
4. Under setting mode, the numbers will flash in the frequency of 1Hz.
5. Click ALERT key to confirm setting
6. Press UP to adjust upward, hold for 2s to run forward. It will run forward by 8 steps/seconds.
7. Click DOWN to adjust downward, hold for 2s to run backward. It will run back by 8 steps/seconds.
8. The system will exit setting mode if no key is operated in 8 seconds

**6.8 AIR PRESSURE FUNCTION**

1. The range of air pressure: 800mb ~ 1100mb
2. After power on, hold UP for 3 seconds into the pressure testing status. There is useless to press any key. Reset it for returning the normal status. When into pressure testing, there is BI sound. The unit is hPa/mb.

3. At normal status, hold UP for 3 seconds to switch the pressure unit mb, Hpa/inHg. (switch C/F at the same time).
4. Trend indication of air pressure. Air pressure record of last 12 hours.

**4.1 KEY FUNCTIONS:**

Operation	Function	Time	Alarm	Up	Down	Alert	SNZ/LGT	CHANNEL	MAX/MIN
Standard mode	Click	Time/year switchable	AL1/AL2/Time switchable	ON/OFF ALARM	-----	Turn on/off temperature alert	8seconds Back light/Enter Snooze	Switchable between CH1, 2, 3 and circled display	Display Max/Min
	Hold	enter into calendar setting	alarm setting	Switch the unit of temperature and pressure	-----	Enter into setting the max/min temperature alert	Enter into SNOOZE time setting	Clear current registered ch	Delete temperature and humidity Max/Min record.
Setting mode	Click	Confirm the setting	Confirm the setting and into next setting	One step forward	One step backward	Confirm the setting and into next setting	Under the SNOOZE setting status, quit the setting	-----	-----
	Hold	-----	-----	8 steps/second forward	8 steps/second backward	-----	-----	-----	-----

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

**1. WICHTIGSTE FUNKTIONEN:**

1. Acht Funktionstasten: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT.
2. Wettervorhersage für 5 Witterungszustände: sonnig, wolkig mit sonnigen Abschnitten, bewölkt, regnerisch, stürmisch.
3. Digitale Zeitanzeige: Stunden, Minuten, Sekunden.
4. Wählbares Format der Temperaturanzeige (°C/°F), 12/24-Stunden-Anzeige wählbar
5. Kalenderanzeige: 2000-2099
6. MD/DM wählbar.
7. Schlummern für 8 Minuten. Schlummerzeit von 5 bis 30 Minuten einstellbar.
8. Innen-Temperaturbereich: 0°C bis +50°C. Aktualisierungsrate des Displays: 30 Sekunden. Auflösung: 0,1°C.
9. Innen-Luftfeuchtigkeitsbereich: 20% bis 99%. Aktualisierungsrate des Displays: 30 Sekunden. Auflösung: 1%.
10. Außen-Temperaturbereich: -50°C bis +70°C. Aktualisierungsrate des Displays: 30 Sekunden. Auflösung: 0,1°C.
11. Außen-Luftfeuchtigkeitsbereich: 20% bis 99%. Aktualisierungsrate des Displays: 30 Sekunden. Auflösung: 1%.
12. Außentemperatur-/luftfeuchtigkeit mit Funkübertragung: bis zu 3 Kanäle
13. Anzeige des Temperatur-/Luftfeuchtigkeitstrends innen/außen
14. Anzeige des Behaglichkeitsindex
15. Außentemperatur-Warnung (ALERT): bis zu 3 Kanäle.
16. Speicher für Max./Min.-Temperatur und Luftfeuchtigkeit.
17. Acht Mondphasen.
18. LED-Hintergrundbeleuchtung.
19. Doppelter Alarm/Warnung.
20. Verlaufstrend der Luftdruckanzeige in Bar.

**2. STARTANZEIGE BEIM EINSCHALTEN ODER ZURÜCKSETZEN**

1. Die Wettervorhersage: Entsprechend zum aktuellem Luftdruck und zur Temperatur/ Luftfeuchtigkeitsänderung.
2. Der Einstellungsmodus beendet sich automatisch in: 8 Sekunden.
3. Vor/Zurück: 8 Schritte/Sekunde.
4. Jahr: 01.01.2009.
5. Zeit: 0:00.
6. Temperatur: °C.
7. Druck: hPa u. mb.
8. Alarm u. Warnungen: ausgeschaltet.

**3. EINSCHALTEN**

1. Beim Einschalten und Zurücksetzen leuchtet das gesamte LCD-Display 3 Sekunden lang → geht mit einem Piepton in den normalen

- Betriebszustand → überprüft Temperatur und Luftfeuchtigkeit
2. Die Funkregistrierung/-empfang wird anschließend für 3 Minuten aufgerufen.

**4. ANLEITUNG ZUR BENUTZUNG DER BEDIENTASTEN**  
**4.1 TASTENFUNKTIONEN** (siehe Tabelle)

**5. BEDIENUNGSHINWEISE**

**5.1 ZEIT**

1. Schalten Sie in der normalen Anzeige mit TIME zwischen normaler Anzeige und Jahresanzeige um. Die Jahresanzeige wird automatisch beendet, wenn für 8 Sekunden keine Taste betätigt wird.
2. Halten Sie in der normalen Anzeige und in der Jahresanzeige die TIME-Taste gedrückt, um die Kalendereinstellung aufzurufen.
3. Bestätigen Sie in der Kalender-Zeiteinstellung mit der TIME-Taste die Einstellungen.

**5.2 WECKER**

1. Wechseln Sie in der normalen Anzeige mit der ALARM-Taste zwischen normaler Anzeige/ ALARM1/ALARM2. Die ALARM-Anzeige wird automatisch beendet, wenn für 8 Sekunden keine Taste betätigt wird.
2. Bestätigen Sie in der Weckzeitanzeige mit der ALARM-Taste die Einstellung.

**5.3 AUFWÄRTSTASTE**

1. Schaltet in der normalen Anzeige den Wecker ein/aus. Halten Sie UP für 3 Sekunden gedrückt, um die Temperatur- und die Luftdruckeinheit zu ändern.
2. Halten Sie nach dem Einlegen der Batterien die UP-Taste gedrückt. In der Startanzeige wird der Luftdruck ermittelt und die Luftdruckdaten blinken. Die Luftdruckeinheit ist Hpa.
3. Drücken Sie in den Einstellungen einmal „UP“ und der Wert wird einen Schritt erhöht. Halten Sie die Taste für 3 Sekunden gedrückt und der Wert wird 8 Schritte/Sekunde erhöht.

**5.4 ABWÄRTSTASTE**

1. Drücken Sie in der normaler Anzeige einmal „DOWN“, hat es keine Auswirkungen.
2. Drücken Sie in den Einstellungen einmal „DOWN“. Der Wert wird einen Schritt verringert. Halten Sie die Taste für 3 Sekunden gedrückt. Der Wert wird 8 Schritte/Sekunde verringert.

**5.5 KANAL**

In der normalen Anzeige wechselt ein Tastendruck auf CHANNEL die Kanäle. Halten Sie die Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Außen-Funkeinheit erneut zu registrieren.

**5.6 MAX/MIN**

1. Zeigen Sie in der normalen Anzeige mit einem Tastendruck auf MAX/MIN die max. Innen- und Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit an. Drücken Sie die Taste erneut, um den Min-Wert anzuzeigen. Kehren Sie mit einem weiteren Tastendruck zur normalen Anzeige zurück. Wenn der Max/Min-Wert angezeigt und für 8 Sekunden keine Taste betätigt wird, kehrt die Anzeige automatisch wieder zur normalen Anzeige zurück.
2. Wenn der Max/Min-Wert angezeigt wird, halten Sie die MAX/MIN-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Max/Min-Werte zu löschen.

**5.7 WARNUNG**

1. Drücken Sie in der normalen Anzeige die ALERT-Taste, um die Außen-Warnungsfunktion ein- bzw. auszuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Warnungseinstellungen aufzurufen.
2. Bestätigen Sie in der Warnungsanzeige mit der ALERT-Taste die Einstellungen.

**5.8 SCHLUMMER/LICHT**

1. Schalten Sie in der normalen Anzeige mit dieser Taste die Hintergrundbeleuchtung für 8 Sekunden ein.
2. Wenn der Wecker klingelt, beendet die Taste den Weckalarm und ruft die Schlummerfunktion auf.
3. Halten Sie in der normalen Anzeige diese Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Schlummerzeiteinstellung aufzurufen. Der einstellbare Bereich geht von 5 bis 30 Minuten.

**Hinweise:**

Bei Betätigung einer Taste ertönt ein Tastenton. Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie die Taste SNOOZE, um den Schlummermodus aufzurufen. Beenden Sie mit den anderen Tasten die Weckfunktion.

**6. FUNKTIONEN**

**6.1 ZEITFUNKTIONEN**

Drücken Sie in der normalen Anzeige oder Jahresanzeige für 3 Sekunden die TIME-Taste, um die Zeiteinstellungen aufzurufen. Die Einstellungsoption blinkt. Bei Einstellung des Jahres wird YR angezeigt. Bei Einstellung der Stunden wird Hr angezeigt. Die Einstellungsreihenfolge lautet „Jahr – MD/DM – Monat – Tag – 12/24 Std. – Stunden – Minuten“. Nehmen Sie die Einstellungen mit UP/DOWN vor und bestätigen Sie mit der TIME-Taste. Wenn im Einstellungs Menü die Weckzeit erreicht ist, wird der Weckalarm beendet. Wenn die Funkeinheit neu registriert wird, wird gleichzeitig die Registrierung der Funkeinheit geöffnet.

**6.2 WECKERFUNKTION**

1. Halten Sie in der normalen Anzeige die ALARM-Taste für 3 Sekunden gerückt, um die Weckereinstellungen aufzurufen. Wenn AL1 angezeigt wird, halten Sie die ALARM-Taste gedrückt, um die Weckzeit1-Einstellung aufzurufen. Wenn AL2 angezeigt wird, halten Sie die ALARM-Taste gedrückt, um die Weckzeit2-Einstellung aufzurufen.
2. Die Einstellungsoption blinkt und rufen Sie mit der ALARM-Taste die nächste Einstellung auf. Die Einstellungsreihenfolge lautet „ALARM-Stunden – ALARM-Minuten – Verlassen“.
3. Schalten Sie in der normalen Anzeige mit der UP-Taste die Weckfunktion ein oder aus. Die Reihenfolge lautet „ALARM-Stunden – ALARM-Minuten – Verlassen“.

**6.3 TEMPERATUR- UND LUFTFEUCHTIGKEITSFUNKTIONEN**

1. Anzeigebereich der Innentemperatur: 0°C bis +50°C.
2. Anzeigebereich der Außentemperatur: -20°C bis 60°C.
3. Anzeigebereich der Innen- u. Außen-Luftfeuchtigkeit: 20% bis 99%.

**6.4 TRENDANZEIGE:**

a. Der auf dem LCD angezeigte Trendzeiger verdeutlicht den Trend der Innen/Außentemperatur:

1. Wenn die Differenz zwischen der aktuellen Temperatur und der gemessenen Temperatur mehr als +1°C beträgt, zeigt der Trend C.
2. Wenn die Differenz zwischen der aktuellen Temperatur und der gemessenen Temperatur weniger als -1°C beträgt, zeigt der Trend A.
3. Wenn die Temperaturschwankung innerhalb +/-1°C liegt, zeigt der Trend B



b. Die Anzeige der Luftfeuchtigkeitsvorhersage basiert auf der Differenz zwischen der gespeicherten und der aktuellen Luftfeuchtigkeit. Wenn die aktuelle Luftfeuchtigkeit mindestens 3% höher als der gespeicherte Wert ist, zeigt der Pfeil nach oben und die aktuelle Luftfeuchtigkeit wird gespeichert. Wenn die aktuelle Luftfeuchtigkeit mindestens 3% niedriger als der gespeicherte Wert ist, zeigt der Pfeil nach unten und die aktuelle Luftfeuchtigkeit wird gespeichert. In allen anderen Fällen ist der Pfeil waagrecht.

c. Die Anzeige der Luftdruckvorhersage basiert auf der Differenz zwischen dem gespeicherten und dem aktuellen Luftdruck. Wenn der aktuelle Luftdruck mindestens 2 mb höher als der gespeicherte Werte ist, zeigt der Pfeil nach oben und der aktuelle Luftdruck wird gespeichert.

Wenn der Luftdruck mindestens 2MB niedriger als der aufgezeichnete Wert ist, zeigt der Pfeil nach unten und der aktuelle Luftdruck wird gespeichert. In allen anderen Fällen ist der Pfeil waagrecht.

**6.5 ANZEIGE DES WOHLFÜHLINDEX**

1. Trocken: Beliebige Temperatur und die Luftfeuchtigkeit ist geringer als 40%.
2. Komfortabel: Die Temperatur liegt bei 20 bis 26°C und die Luftfeuchtigkeit zwischen 40 bis 70%.
3. Feucht: Beliebige Temperatur und die Luftfeuchtigkeit ist größer als 70%.
4. Keine Anzeige: Wenn die Temperatur nicht zwischen 20 bis 26°C und die Luftfeuchtigkeit nicht zwischen 40 bis 70% liegt.

**6.6 FUNKEMPFANG**

1. Nach dem Einsetzen der Batterie und der Überprüfung der Temperatur und Luftfeuchtigkeit geht das Gerät automatisch 3 Minuten lang in den Funkempfangsmodus.
2. Halten Sie im normalen Anzeigemodus die Taste „CHANNEL“ 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kanalinformationen zurückzusetzen
3. Wenn 60 Minuten lang über den gleichen ID-Code des aktuellen Kanals kein Funksignal erkannt wird, zeigt die Temperaturanzeige dieses Kanals „--. --“.
4. Die Temperaturanzeige wird fortgesetzt, wenn das richtige Signal wieder empfangen wird

**6.7 WARNUNGSFUNKTION**

1. Schalten Sie in der normaler Anzeige mit der „ALERT“-Taste die Warnungsfunktion ein oder aus.

2. Die Einstellungsreihenfolge lautet: MAX-Einstellung ---- MIN-Einstellung ---- Warnungseinstellung verlassen.
3. Die Standard-Temperaturwarnung liegt bei 70°C (Max.) und -50°C (Min.).
4. Im Einstellungsmodus blinken die Ziffern mit einer Frequenz von 1 Hz.
5. Drücken Sie zum Bestätigen der Einstellungen die ALERT-Taste.
6. Erhöhen Sie mit der UP-Taste einen Wert. Halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt, um den Wert automatisch zu erhöhen. Der Wert erhöht sich um 8 Schritte/Sekunde.
7. Verringern Sie mit der DOWN-Taste den Wert. Halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt, um den Wert automatisch zu verringern. Der Wert verringert sich um 8 Schritte/Sekunde.
8. Wenn 8 Sekunden lang keine Taste betätigt wird, verlässt das System den Einstellungsmodus.

**6.8 LUFTDRUCK-FUNKTIONEN**

1. Luftdruckbereich: 800mb bis 1100mb.
2. Halten Sie nach dem Einschalten die UP-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Anzeige des Luftdrucks aufzurufen. Andere Tasten haben keine Funktion. Setzen Sie ihn für die Rückkehr zur normalen Anzeige zurück. Während der Luftdruckmessung ertönt ein Signalton. Die Einheit ist hPa/mb.
3. Halten Sie in der normalen Anzeige die UP-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Einheit des Luftdrucks zwischen mb, hPa/inHg zu wechseln. (wechselt gleichzeitig C/F).
4. Vorhersageanzeige für den Luftdruck. Gespeicherter Luftdruck der letzten 12 Stunden.

**4.1 TASTENFUNKTIONEN:**

Bedienung	Funktion	Time	Alarm	Up (Hoch)	Down (Runter)	ALERT	Snooze (Schlummern) /Light (Licht)	CH	MAX/MIN
Standardmodus	Drücken	Zeit/Jahr kann umgeschaltet werden	AL1/AL2/Zeit kann umgeschaltet werden	WECKER EIN/AUS	-----	Temperaturwarnung ein-/ ausschalten	8 Sekunden Hintergrundbeleuchtung/ Schlummerzeit eingeben	Zwischen CH1, 2, 3 und zyklischer Anzeige kann umgeschaltet werden	Max/Min-Anzeige
	Halten	Kalender-einstellungen aufrufen	Weckzeiteinstellung	Einheit für Temperatur und Luftdruck wechseln	-----	Aufrufen der Einstellungen der Max/ Min-Temperaturwarnung	Schlummerzeiteinstellung aufrufen	Aktuellen eingestellten Kanal (CH) löschen	Gespeicherte Max/ Min-Werte der Temperatur und Luftfeuchtigkeit löschen.
Einstellungsmodus	Drücken	Bestätigen der Einstellungen	Bestätigen der Einstellungen und zur nächsten Einstellung	Einen Schritt vor gehen	Einen Schritt zurück gehen	Bestätigen der Einstellungen und zur nächsten Einstellung	Die Einstellung im SNOOZE-Einstellungsmodus beenden	-----	-----
	Halten	-----	-----	8 Schritte/ Sekunde vorwärts	8 Schritte/ Sekunde rückwärts	-----	-----	-----	-----

**Entsorgung**

Helfen Sie mit beim Umweltschutz! Entsorgen Sie Elektroaltgeräte nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie dieses Gerät an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### 1. GŁÓWNE FUNKCJE:

1. Osiem przycisków funkcyjnych: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT.
2. prognoza pogody według 5 poziomów: słonecznie, przejaśnienia, pochmurno, deszczowo, burza
3. Cyfrowe wyświetlanie czasu: Godziny, minuty, sekundy.
4. Wybór formatu wyświetlania temperatury (°C/°F), format 12/24 godzinny
5. Wskazania kalendarza: 2000-2099
6. Możliwość wyboru kolejności wyświetlania daty: miesiąc/dzień lub dzień/miesiąc.
7. 8-minutowa drzemka. Możliwość zmiany długości drzemki w zakresie od 5 do 30 minut.
8. Zakres pomiaru temperatur wewnętrznych: 0°C – +50°C. Odświeżanie wyświetlacza: 30 sekund: Krok: 0,1°C.
9. Zakres pomiaru wilgotności wewnętrznej: 20% – 99%. Odświeżanie wyświetlacza: 30 sekund: Krok: 1%.
10. zakres pomiaru temperatur na zewnątrz: -50°C – +70°C. Odświeżanie wyświetlacza: 30 sekund: Krok: 0,1°C.
11. Zakres pomiaru wilgotności na zewnątrz: 20% – 99%. Odświeżanie wyświetlacza: 30 sekund: Krok: 1%.
12. Temperatura zewnętrzna/wilgotność względna: maksymalnie 3 kanały
13. Wskazanie trendu temperatury/wilgotności wewnętrznej/zewnętrznej
14. Wskazanie komfortu
15. Sygnał ostrzegawczy dla temperatury zewnętrznej: do 3 kanałów.
16. Maks./min. rekordy temperatury i wilgotności.
17. Osiem stopni faz księżycy.
18. Podświetlenie LED.
19. Podwójny alarm/alert.
20. Trend archiwalnych wskazań ciśnienia.

### 2. EKRAŃ POWITALNY PO WŁĄCZENIU ZASILANIA LUB ZRESTARTOWANIU URZĄDZENIA

1. Prognoza pogody: według aktualnych zmian ciśnienia i temperatury/wilgotności.
2. Automatyczne anulowanie konfiguracji: 8 sekund.
3. Do przodu/wstecz: 8 kroków/sekund.
4. Rok: 2009-1-1.
5. Czas: 0:00.
6. Temperatura: °C.
7. Ciśnienie: hPa i mb.
8. Alarm i alert: wyłączone.

### 3. WŁĄCZENIE ZASILANIA

1. Podczas włączenia oraz resetowania wyświetlacz LCD zaświeci się na 3 sekundy →

po emisji sygnału dźwiękowego przejdzie do stanu standardowego → zmierzy temperaturę oraz wilgotność.

2. Przez 3 minuty urządzenie znajdować się będzie w trybie rejestracji/odbioru sygnału radiowego.

### 4. INSTRUKCJA OBSŁUGI PRZYCISKÓW

#### 4.1 FUNKCJE PRZYCISKÓW patrz tabela

### 5. INSTRUKCJA OBSŁUGI

#### 5.1 CZAS

1. Naciśnij TIME w trybie zwykłym, aby przełączyć wyświetlacz zwykły na wyświetlacz roku. Wyświetlanie roku wyłączy się automatycznie po 8 sekundach jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku.
2. W trybie zwykłym i trybie wyświetlania roku przytrzymanie TIME spowoduje wywołanie ustawień kalendarza.
3. W trybie ustawiania czasu kalendarza naciśnij TIME, aby zatwierdzić ustawienia.

#### 5.2 BUDZIK

1. W trybie zwykłym naciśnij ALARM, aby przełączyć wyświetlacz zwykły na wyświetlacz ALARM1/ALARM2. Wyświetlanie stanu ustawień alarmu wyłączy się automatycznie po 8 sekundach jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku.
2. W trybie ustawiania budzika naciśnij ALARM, aby zatwierdzić ustawienia.

#### 5.3 DO GÓRY

1. W trybie zwykłym włącza/wyłącza budzik. Przytrzymaj UP przez 3 sekundy, aby zmienić jednostkę temperatury i ciśnienia.
2. Przytrzymując UP, umieść baterię. Na ekranie widoczny jest stan testu ciśnienia – dane ciśnienia migają. Jednostką ciśnienia są hektopaskale (hPa).
3. Jednokrotne naciśnięcie „Up” w trybie ustawień powoduje zwiększenie ustawienia o jeden krok; przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby przeskakiwać o 8 kroków/sekund.

#### 5.4 W DÓŁ

1. W trybie zwykłym jednokrotne naciśnięcie „DOWN” nie daje żadnego rezultatu.
2. W trybie ustawień jednokrotne naciśnięcie „DOWN” powoduje zmniejszenie ustawienia o jeden krok; przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby przeskakiwać do tyłu o 8 kroków/sekund.

#### 5.5 KANAŁ

W trybie zwykłym naciśnięcie CHANNEL powoduje zmianę kanału. Przytrzymaj 3 sekundy aby zainicjować ponowną rejestrację zewnętrznego sygnału RF.

### 5.6 MAX/MIN

1. W trybie zwykłym naciśnij MAX/MIN, aby wyświetlić maksymalną temperaturę i wilgotność wewnętrzną/zewnętrzną. Naciśnij ponownie, aby wyświetlić wartości minimalne. Kolejne naciśnięcie przywraca wyświetlacz trybu zwykłego. Wyświetlanie rekordu min./maks. wyłączy się automatycznie po 8 sekundach jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku.
2. Przytrzymanie MAX/MIN przez 3 sekundy podczas wyświetlania rekordu maks./min. spowoduje skasowanie danych rekordowych.

### 5.7 ALERT

1. Naciśnięcie ALERT w trybie zwykłym powoduje włączenie/wyłączenie funkcji alertu zewnętrznego. Przytrzymaj przycisk, aby wywołać ustawienia.
2. W trybie alertu naciśnij, aby zatwierdzić ustawienia.

### 5.8 DRZEMKA/ŚWIATŁO

1. W trybie zwykłym naciśnięcie powoduje włączenie podświetlenia na 8 sekund.
2. Gdy dzwoni budzik, naciśnięcie wyłączka dzwonek i aktywuje funkcję SNOOZE.
3. Przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy w trybie zwykłym, aby ustawić długość drzemki. Zakres ustawień to 5-30 minut.

#### Uwagi:

Naciskaniu przycisków towarzyszy sygnał dźwiękowy (bii). Gdy dzwoni budzik naciśnij SNOOZE, aby aktywować tryb drzemki, lub dowolny inny przycisk, aby wyłączyć budzik.

## 6. FUNKCJE

### 6.1 FUNKCJA CZASU

W trybie zwykłym lub trybie wyświetlania czasu przytrzymaj TIME przez 3 sekundy, aby ustawić czas. Konfigurowana wartość będzie migać. Podczas ustawiania roku wyświetlona zostanie wartość YR. Podczas ustawiania godziny wyświetlona zostanie wartość Hr. Kolejność ustawianych wartości: rok – MD/DM – miesiąc – dzień – 12/24 godziny – godzina – minuty. Naciśnij UP/DOWN, aby zmienić wartości i TIME, aby zatwierdzić ustawienie. Jeśli nadejdzie godzina aktywacji budzika, dźwięk budzika nie zostanie wyemitowany (przy ustawieniu statusu). Jeżeli zaś nadejdzie czas ponownej rejestracji sygnału RF, równocześnie rozpocznie się rejestracja RF.

### 6.2 FUNKCJA BUDZIKA

1. Przytrzymaj przycisk ALARM przez 3 sekundy w trybie zwykłym, aby ustawić budzik. Gdy wyświetlanie jest wskazanie AL1, przytrzymaj ALARM, aby uruchomić ustawianie czasu budzika AL1. Gdy wyświetlanie jest wskazanie AL2, przytrzymaj ALARM, aby uruchomić ustawianie czasu budzika AL2.

2. W trybie ustawień konfigurowana wartość miga. Naciśnij ALARM, aby przejść do kolejnego ustawienia. Kolejność ustawień to: godzina budzenia – minuta budzenia – wyjście.
3. W trybie zwykłym naciśnij UP, aby włączyć/wyłączyć budzik. Sekwencja ustawień: AL1 włączony – AL2 włączony – AL1 i AL2 włączone – AL1 i AL2 wyłączone.

### 6.3 FUNKCJA POMIARU TEMPERATURY I WILGOTNOŚCI

1. zakres wyświetlanej temperatury wewnętrznej: 0°C – +50°C.
2. zakres wyświetlanej temperatury zewnętrznej: -20°C – 60°C.
3. zakres wilgotności wewnętrznej i zewnętrznej: 20% – 99%.

### 6.4 WSKAŹNIK TRENDU:

a. Wskaźnik trendu na wyświetlaczu LCD oznacza tendencję temperatury wewnętrznej/zewnętrznej:

1. Jeżeli różnica między temperaturą bieżącą a temperaturą zapisaną jest większa niż +1°C, tendencja jest oznaczana jako C.
2. Jeżeli różnica między temperaturą bieżącą a temperaturą zapisaną jest mniejsza niż -1°C, tendencja jest oznaczana jako A.
3. Jeżeli różnica między temperaturą bieżącą a temperaturą zapisaną mieści się w zakresie +/-1°C, tendencja jest oznaczana jako B.



b. Wskaźnik trendu wilgotności opiera się na różnicy pomiędzy wilgotnością zarejestrowaną i bieżącą wilgotnością. Gdy aktualna wilgotność osiągnie poziom wyższy o minimum 3% od wilgotności zarejestrowanej, strzałka skierowana będzie do góry, a aktualna wilgotność zostanie zarejestrowana jako punkt odniesienia.

Gdy aktualna wilgotność osiągnie poziom niższy o minimum 3% od wilgotności zarejestrowanej, strzałka skierowana będzie do dołu, a aktualna wilgotność zostanie zarejestrowana jako punkt odniesienia. W pozostałych przypadkach strzałka zorientowana będzie poziomo.

c. Wskaźnik trendu ciśnienia opiera się na różnicy pomiędzy ciśnieniem zarejestrowanym i ciśnieniem bieżącym. Gdy aktualne ciśnienie osiągnie poziom wyższy o minimum 2 mb od ciśnienia zarejestrowanego, strzałka skierowana będzie do góry, a aktualne ciśnienie zostanie zarejestrowane jako punkt odniesienia.

Gdy ciśnienie osiągnie poziom niższy o minimum 2 mb od ciśnienia zarejestrowanego, strzałka skierowana będzie do dołu, a aktualne ciśnienie zostanie zarejestrowane jako punkt odniesienia. W pozostałych przypadkach strzałka zorientowana będzie poziomo.

**6.5 OZNACZENIE WSKAŹNIKA KOMFORTU**

1. Sucho: dowolne wskazanie temperatury, wilgotność poniżej 40%.
2. Komfort: temperatura w zakresie od 20°C do 26°C, wilgotność w zakresie od 40% do 70%.
3. Wilgotno: dowolne wskazanie temperatury, wilgotność powyżej 70%.
4. Brak wskazania: temperatura poniżej 20°C lub powyżej 26°C, wilgotność w zakresie od 40% do 70%.

**6.6 ODBIERANIE FUNKCYJNEGO SYGNAŁU RADIOWEGO**

1. Po włożeniu baterii i sprawdzeniu temperatury/wilgotności, automatycznie zostanie włączony tryb odbierania sygnału radiowego, na 3 minuty.
2. W trybie standardowym wyświetlacza, przytrzymaj przycisk „CHANNEL”, przez 2 sekundy, aby wyczyścić dane kanałów.
3. Jeżeli nie uda się odebrać sygnału z kodem identyfikacyjnym bieżącego kanału przez 60 minut, temperatura dla tego kanału będzie wyświetlana jako „-.-”.
4. Wyświetlanie temperatury zostanie przywrócone po odebraniu poprawnego sygnału.

**6.7 FUNKCJA ALERTU**

1. W trybie zwykłym naciśnij przycisk „ALERT”, aby włączyć/wyłączyć alert.
2. Sekwencja ustawień: Ustawienie maks. ---- ustawienie MIN ---- zamknięcie ustawień alertu.
3. Domyślne wartości alertu temperatury to: 70°C (maks.) i -50°C (min.)
4. W trybie ustawień cyfry migają z częstotliwością 1Hz.

**4.1 FUNKCJE PRZYCISKÓW:**

Operacja	Funkcja	TIME	Alarm	Up (W GÓRĘ)	DOWN, (W DÓŁ)	ALERT	SNZ/LGT (DRZEMKA/SWIATŁO)	CHANNEL (KANAL)	MAX/MIN (MAKS/MIN)
Tryb standardowy	Naciśnięcie	Przełączenie czas/rok	Przełączenie AL1/AL2/ czas	Włączenie/ wyłączenie budzika	----	Włączenie/ wyłączenie alertu temperatury	8 sekund Podświetlenie/ drzemka	Przełączenie: CH1, 2, 3 i zmiana cykliczna	Wyświetlanie maks./min.
	Trzymanie	konfiguracja kalendarza	Włączenie ustawiania alarmu	Przełączenie jednostki temperatury i ciśnienia	----	Ustawianie alertu temperatury maks./min.	Ustawianie długości drzemki SNOOZE	Kasowanie bieżących zapisów kanałów	Kasowanie maks./min. rekordów temperatury.
Tryb ustawień	Naciśnięcie	Potwierdzenie ustawień	Potwierdzenie ustawień i przejście do następnej opcji	Krok naprzód	Odjęcie jednej jednostki	Potwierdzenie ustawień i przejście do następnej opcji	W trybie ustawiania drzemki SNOOZE – anulowanie ustawień	----	----
	Trzymanie	----	----	Dodanie 8 jednostek/ sekund	Odjęcie 8 jednostek/ sekund	----	----	----	----

**Utylizacja przyjazna środowisku**

Możesz wspomóc ochronę środowiska!

Proszę pamiętać o przestrzeganiu lokalnych przepisów: przekaz uszkodzony sprzęt elektryczny do odpowiedniego ośrodka utylizacji.

5. Kliknij przycisk ALERT, aby zatwierdzić ustawienie.
6. Naciśnij UP, aby zwiększyć wartość; przytrzymaj przycisk 2 sekundy, aby zwiększać wartość w szybkim tempie. Wartości będą się zmieniać co 8 kroków/sekund.
7. Kliknij DOWN, aby zmniejszyć wartość; przytrzymaj przycisk 2 sekundy, aby zmniejszać wartość w szybkim tempie. Wartości będą się zmieniać co 8 kroków/sekund.
8. System zamknie tryb ustawień, jeżeli przez 8 sekund nie naciśniesz żadnego przycisku.

**6.8 FUNKCJA POMIARU CIŚNIENIA ATMOSFERYCZNEGO**

1. Zakres ciśnienia powietrza: 800mb ~ 1100mb.
2. Po włączeniu zasilania przytrzymaj przycisk UP przez 3 sekundy, aby uruchomić tryb sprawdzania ciśnienia. Naciśnięcie przycisków nie przyniesie żadnego rezultatu. Zresetuj urządzenie, aby przywrócić tryb zwykły. Po przełączeniu w tryb sprawdzania ciśnienia wyemitowany zostanie sygnał Bl. Jednostka dla ciśnienia to: hPa/mb.
3. W trybie zwykłym przytrzymaj przycisk UP przez 3 sekundy, aby przełączyć jednostkę ciśnienia: mb, hPa/inHg. (równocześnie przełączana jest jednostka temperatury: C/F).
4. Wskazanie trendu dla ciśnienia powietrza. Dane ciśnienia powietrza z ostatnich 12 godzin.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ****1. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ:**

1. Восемь функциональных клавиш: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/ MIN, SNZ/LGT.
2. Прогноз для 5 видов погодных условий: солнечно, переменная облачность, облачно, дождь, гроза.
3. Индикация цифровых часов: Час, минуты, секунды.
4. Выбор температурного формата (°C/°F), выбор 12/24 часов
5. Календарь: 2000-2099
6. Выбор формата месяц-день/день-месяц.
7. Отложенный сигнал на 8 минут. Регулируемое время отложенного сигнала от 5 до 30 минут.
8. Диапазон измерения температуры в помещении: 0°C ~ +50°C. Время обновления дисплея: 30 секунд. Точность измерения: 0,1°C.
9. Диапазон измерения влажности в помещении: 20%~99%. Время обновления дисплея: 30 секунд. Точность измерения: 1%.
10. Диапазон измерения температуры на улице: -50°C ~ +70°C. Время обновления дисплея: 30 секунд. Точность измерения: 0,1°C.
11. Диапазон измерения влажности на улице: 20% ~ 99%. Время обновления дисплея: 30 секунд. Точность измерения: 1%.
12. Внешняя температура/влажность с PЧ: до 3 каналов
13. Тренд температур и влажности внутри/извне помещения
14. Индикация комфортности
15. Сигнал об экстремальной температуре на улице: до 3 каналов.
16. Запись макс./мин. показателей температуры и влажности.
17. Восемь фаз Луны.
18. ЖК-подсветка.
19. Двойной будильник/сигнал.
20. Индикатор давления показывает диаграмму изменения.

**2. ПОКАЗАНИЯ ДИСПЛЕЯ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ ИЛИ СБРОСЕ**

1. Прогноз погоды: в соответствии с текущими изменениями давления и температуры/влажности.
2. Автоматический выход из режима настройки: 8 секунд.
3. Вперед/назад: 8 шагов/секунд.
4. Год: 2009-1-1.
5. Время: 0:00.
6. Температура: °C.
7. Давление: гПа и мбар.
8. Будильник и оповещение: отключены.

**3. ВКЛЮЧЕНИЕ**

1. При включении, ЖК-дисплей горит 3 секунды → войдите в нормальный режим после “бип” → проверьте температуру и влажность
2. После включения устройство на 3 минуты включает режим сканирования/приема радиостанций.

**4. РАБОТА С КНОПКАМИ****4.1 ФУНКЦИИ КНОПОК (смотри таблицу)****5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ****5.1 ВРЕМЯ**

1. В обычном режиме нажмите TIME для переключения между нормальным статусом и годом. Из режима года происходит автоматический выход, если никакая клавиша не нажата в течение 8 секунд.
2. В нормальном режиме при отображении года нажмите TIME для входа в настройки календаря.
3. В режиме настройки календаря нажмите TIME для подтверждения настройки.

**5.2 БУДИЛЬНИК**

1. В обычном режиме нажмите ALARM для переключения между нормальным режимом/ALARM1/ALARM2. Из режима будильника происходит возврат в обычный режим, если никакая клавиша не нажата в течение 8 секунд.
2. В режиме будильника нажмите ALARM для подтверждения настройки.

**5.3 ВВЕРХ**

1. В нормальном режиме выполняет вкл./выкл. будильника. Удерживайте UP в течение 3 секунд, чтобы изменить единицы измерения температуры и давления.
2. Вставьте батарею при удержании клавиши UP. Отобразится статус проверки давления и мигание данных о давлении. Единицей давления будет гПа.
3. В режиме установки нажмите один раз UP – настройка изменится в большую сторону на один шаг. Удерживайте клавишу 3 секунды, и настройка изменится в большую сторону на 8 шагов/секунд.

**5.4 ВНИЗ**

1. В обычном режиме нажмите один раз DOWN – ничего не произойдет.
2. В режиме установки нажмите один раз DOWN – настройка изменится в меньшую сторону на один шаг. Удерживайте клавишу 3 секунды, и настройка изменится в меньшую сторону на 8 шагов/секунд.

**5.5 КАНАЛ**

В обычном режиме нажмите CHANNEL для переключения каналов. Удерживайте клавишу в течение 3 секунд для повторного поиска радиостанции.

**5.6 МАКС/МИН**

1. В обычном режиме нажмите MAX/MIN для отображения максимальной внутренней/внешней температуры и влажности. При повторном нажатии отобразится минимальный показатель. Еще одно нажатие вернет устройство в обычный режим. Из режима записи макс./мин. показатели происходит возврат в обычный режим, если никакая клавиша не нажата в течение 8 секунд.
2. В режиме "макс./мин." удерживайте клавишу MAX/MIN в течение 3 секунд, чтобы стереть запись о макс./мин. показаниях.

**5.7 СИГНАЛ**

1. В обычном режиме нажмите ALERT для вкл./выкл. функции сигнала о внешних условиях. Удерживайте клавишу для входа в режим настройки сигнала.
2. В режиме сигнала нажмите эту клавишу для подтверждения настройки.

**5.8 ДРЕМАТЬ/ПОДСВЕТКА**

1. В обычном режиме нажмите эту клавишу для включения подсветки на 8 секунд.
2. При сигнале будильника, нажмите для отключения сигнала и включения функции SNOOZE.
3. В обычном режиме нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд для входа в настройки режима отложенного сигнала. Диапазон настраиваемого времени составляет 5-30 минут.

**Примечания:**

При нажатии любой клавиши издается звуковой сигнал ("бип").

При звонке будильника нажмите SNOOZE для активации режима отложенного сигнала, и нажмите другие клавиши для отключения функции будильника.

**6. ФУНКЦИЯ**

**6.1 ФУНКЦИЯ ОТОБРАЖЕНИЯ ВРЕМЕНИ**

В текущем обычном режиме или режиме отображения года нажмите клавишу TIME на 3 секунды, чтобы войти в настройки времени. Настраиваемый элемент будет мигать. При установке года отображается надпись YR. При установке часа отображается надпись "Hr". Последовательность настроек следующая: год – MD/DM – месяц – день – 12/24 часа – час – минуты.

Нажмите UP/DOWN для настройки, после чего нажмите TIME для подтверждения настройки. В режиме настройки, если это происходит во время срабатывания будильника, то отключает будильник. Если во время повторного поиска радиостанций, то это действие одновременно запустит настройку радиостанций.

**6.2 ФУНКЦИЯ БУДИЛЬНИКА**

1. В обычном режиме нажмите ALARM на 3 секунды для входа в настройки будильника. Когда отображается надпись AL1,

удерживайте клавишу ALARM для входа в настройки времени AL1. Когда отображается надпись AL2, удерживайте клавишу ALARM для входа в настройки времени AL2.

2. В режиме настройки настраиваемый элемент будет мигать. Нажмите клавишу ALARM для входа в следующий раздел настроек. Последовательность настроек следующая: час ALARM – минуты ALARM – выход.
3. В обычном режиме нажмите UP для вкл./выкл. функции будильника. Последовательность следующая: AL1 ON – AL2 ON – AL1&AL2 ON – AL1&AL2 OFF.

**6.3 ФУНКЦИЯ ОПРЕДЕЛЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ И ВЛАЖНОСТИ**

1. Диапазон отображаемой внутренней температуры: 0°C ~ +50°C.
2. Диапазон отображаемой внешней температуры: -20°C ~ 60°C.
3. Диапазон отображаемой внутренней и внешней влажности: 20% ~ 99%.

**6.4 ИНДИКАТОР ТРЕНДА:**

а. Стрелка ЖК-индикатора показывает тренд температуры внутренней/внешней помещения:

1. Если разница между текущей и записанной температурой больше +1°C, индикатор С.
2. Если разница между текущей и записанной температурой меньше -1°C, индикатор А
3. Если колебание температуры в пределах +/-1°C, индикатор В



б. Индикатор диаграммы изменения влажности основан на разнице между записанной влажностью и текущей влажностью. Если текущая влажность будет хотя бы на 3% выше записанного показателя, то стрелка будет указывать вверх, и текущая влажность будет перезаписана вместо предыдущей. Если текущая влажность будет хотя бы на 3% ниже записанного показателя, то стрелка будет указывать вниз, и текущая влажность будет перезаписана вместо предыдущей. Во всех других случаях, стрелка будет горизонтальной.

с. Индикатор диаграммы изменения давления основан на разнице между записанным давлением и текущим давлением. Если текущее давление будет хотя бы на 2 мбара выше записанного показателя, то стрелка будет указывать вверх, и текущее давление будет перезаписано вместо предыдущего. Если текущее давление будет хотя бы на 2 мбара ниже записанного показателя, то стрелка будет указывать вниз, и текущее давление будет перезаписано вместо предыдущего. Во всех других случаях, стрелка будет горизонтальной.

**6.5 ОТОБРАЖЕНИЕ ПОКАЗАТЕЛЯ КОМФОРТНЫХ УСЛОВИЙ**

1. Сухо: температура произвольного значения, а влажность ниже 40%.
2. Комфорт: температура в диапазоне 20°C-26°C, а влажность в диапазоне 40%-70%.
3. Влажно: температура произвольного значения, а влажность выше 70%.
4. Нет индикации: температура ниже 20°C или более 26°C, а влажность в диапазоне 40%-70%.

**6.6 ФУНКЦИЯ ПРИЕМА PC**

1. После установки батарейки и проверки температуры и влажности, прибор автоматически на 3 минуты войдет в режим приема PC.
2. При нормальном режиме удержите кнопку "CHANNEL" 2 секунды для стирания информации о канале
3. Если в течение 60 минут отсутствует эффективный сигнал с тем же ID кодом, температура этого канала покажет "--. -".
4. Температурный дисплей вернется обратно при появлении правильного сигнала

**6.7 ФУНКЦИЯ БУДИЛЬНИКА**

1. В обычном режиме нажмите клавишу ALERT для вкл./выкл. будильника.
2. Последовательность настройки: настройка МАКС ---- настройка МИН ---- выход из настройки сигнала.
3. Значения температуры по умолчанию: Сигнал при 70°C (макс.) и -50°C (мин.).

4. В режиме настройки цифры будут мигать с частотой 1Гц.
5. Нажмите клавишу ALERT для подтверждения.
6. Нажмите UP для подстройки на повышение, удерживайте 2 сек. для ускоренной настройки. Это приведет к настройке на 8 шагов/секунд на повышение.
7. Нажмите DOWN для подстройки на понижение, удерживайте 2 сек. для ускоренной настройки. Это приведет к настройке на 8 шагов/секунд на понижение.
8. Система выполнит автоматический выход из режима настройки, если никакая клавиша не нажата в течение 8 секунд.

**6.8 ФУНКЦИЯ АТМОСФЕРНОГО ДАВЛЕНИЯ**

1. Диапазон атмосферного давления: 800мбар ~ 1100мбар.
2. После включения удерживайте клавишу UP в течение 3 секунд для входа в режим настройки давления. В данный момент бесполезно нажимать какие-либо клавиши. Произведете сброс для возврата в обычный режим. При нахождении в режиме давления, звучит сигнал "бип". Единицами измерения являются гПа/мбары.
3. В обычном состоянии удерживайте клавишу UP в течение 3 секунд для переключения единиц измерения давления между мбарами, гПа/дюймами ртутного столба. (переключение C/F в одно и тоже время).
4. Индикатор изменения давления воздуха. Запись давления воздуха за последние 12 часов.

**СРОК ГОДНОСТИ НЕ ОГРАНИЧЕН.**

**4.1 ФУНКЦИИ КНОПОК:**

Действие	Функция	TIME	ALARM будильник	UP вверх	DOWN вниз	ALERT	дрема/свет	канал	макс/мин
Стандартный режим	Клик	Переключение между временем/годом	Переключение между AL1/AL2/временем	ВКЛ/ВЫКЛ БУДИЛЬНИКА	----	Вкл/выкл сигнала о температуре	8-сек подсветка/режим "дремать"	Циклическое переключение каналов CH1, 2, 3	Дисплей макс./мин.
	Держ.	Вход в настройки календаря	Установка будильник	Переключение единиц температуры и давления	----	Вход в настройки сигнала о макс./мин. температуре	Вход в настройки режима SNOOZE	Очистить текущий канал	Удаление записи о макс./мин. температуре и влажности
Режим установки	Клик	Подтвердить и установить	Подтвердить установку и перейти к следующей	Один шаг вперед	Один шаг назад	Подтвердить установку и перейти к следующей	В режиме установки SNOOZE -- выход из установки	----	----
	Держ.	----	----	8 шаг./сек. вперед	8 шаг./сек. назад	----	----	----	----

**Экологическая утилизация**

Вы можете помочь защитить окружающую среду!

Помните о соблюдении местных правил: Отправьте неработающее электрооборудование в соответствующие центры утилизации.

**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE****1. FUNCȚII PRINCIPALE:**

- Opt taste funcționale: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT.
- Prognoză meteo pentru 5 stări: soare, parțial înnorat, înnorat, ploaie, furtună.
- Afișaj digital pentru oră: Oră, minut, secundă.
- Format de afișare temperatură selectabil (°C/°F), mod afișare orară selectabil 12/24 ore
- Interval calendaristic: 2000-2099
- Selectare MD/DM.
- Mod amânare timp de 8 minute. Reglabil pentru ora modului amânare între 5 și 30 de minute.
- Interval temperatură interioară: 0°C - +50°C. Durată actualizare afișaj: 30 secunde. Rezoluție: 0,1°C.
- Interval umiditate interioară: 20% - 99%. Durată actualizare afișaj: 30 secunde. Rezoluție: 1%.
- Interval temperatură exterioară: -50°C - +70°C. Durată actualizare afișaj: 30 secunde. Rezoluție: 0,1°C.
- Interval umiditate exterioară: 20% - 99%. Durată actualizare afișaj: 30 secunde. Rezoluție: 1%.
- Temperatură exterioară/umiditate cu RF: până la 3 canale
- Indicarea tendințelor interioare/exterioare ale temperaturii/umidității:
- Indicarea indicelui de confort
- Mod ALERT temperatură exterioară: până la 3 canale.
- Înregistrări umiditate și temperatură min./max.
- Opt faze lunare.
- Lumină fundal LED.
- Mod alertă/alarmă dublu.
- Evoluția istoricului indică presiunea atmosferică.

**2. AFIȘAJ ÎNȚĂL LA PORNIRE SAU RESETARE**

- Prognoza meteo: conform presiunii curente și modificării umidității/temperaturii.
- Ieșire automată setări: 8 secunde.
- Înainte/înapoi: 8 pași/secundă.
- An: 2009-1-1.
- Oră: 0:00.
- Temperatură: °C.
- Presiune: hPa & mb.
- Alarmă & Alertă: închis.

**3. PORNIT**

- La pornire și la resetare, afișajul LCD va fi complet luminat timp de 3 secunde ➔ se va intra în modul normal de funcționare după semnalul sonor ➔ se verifică temperatura și umiditatea
- Va intra în modul recepționare/înregistrare RF timp de 3 minute.

**4. INSTRUCȚIUNI PRIVIND ACȚIONAREA TASTELOR****4.1 FUNCȚII TASTE** (vezi tabelul)**5. INSTRUCȚIUNI DE OPERARE****5.1 ORĂ**

- În modul normal, apăsați TIME pentru a comuta modul normal și anul. În modul an, veți ieși automat dacă nicio tastă nu este apăsată timp de 8 secunde.
- În modul normal și afișare an, mențineți apăsat TIME pentru a intra în setarea calendarului.
- În modul setare oră calendar, apăsați TIME pentru a confirma setarea.

**5.2 ALARMĂ**

- În modul normal, apăsați ALARM pentru a comuta modul normal/ALARM1/ALARM2. În modul oră ALARM, veți reveni la modul normal dacă nicio tastă nu este apăsată timp de 8 secunde.
- În modul alarmă, apăsați ALARM pentru a confirma setarea.

**5.3 SUS**

- În modul normal, porniți/opriți alarma. Mențineți apăsat UP timp de 3 secunde pentru a modifica unitatea temperaturii și presiunea.
- Introduceți bateria când mențineți apăsat UP, afișajul său inițial este modul de testare a presiunii și datele presiunii luminează intermitent. Unitatea presiunii este Hpa.
- În modul setare, apăsați "Up" o dată, setarea va înainta cu un pas; mențineți apăsat tastele timp de 3 secunde, va înainta cu 8 pași/scunde.

**5.4 JOS**

- În modul normal, apăsați "DOWN" o dată, nu va avea niciun efect.
- În modul setare, apăsați "DOWN" o dată, setarea va reveni înapoi cu un pas; mențineți apăsat tastele timp de 3 secunde, va reveni cu 8 pași/scunde.

**5.5 CANAL**

În modul normal, apăsați CHANNEL pentru a comuta canalele. Mențineți apăsat timp de 3 secunde în modul de reînregistrare exterioară RF.

**5.6 MAX/MIN**

- În modul normal, apăsați MAX/MIN pentru a afișa umiditatea și temperatura exterioară/interioară max. Apăsați din nou pentru a afișa valoarea min. Apăsați încă o dată pentru a reveni la modul normal. La înregistrarea max./min., veți reveni la modul normal dacă nicio tastă nu este apăsată timp de 8 secunde.
- În modul max./min., apăsați MAX/MIN timp de 3 secunde pentru a șterge înregistrarea max./min.

**5.7 ALERTĂ**

- În modul normal, mențineți apăsat ALERTĂ pentru a porni/opri funcția alertă exterioară. Mențineți apăsat pentru a intra în setarea alertei.
- În modul alertă, apăsați pentru a confirma setarea.

**5.8 AMÂNARE/LUMINĂ**

- În modul normal, apăsați pentru a lumina fundalul timp de 8 secunde.
- Când sună, apăsați pentru a opri soneria alarmei și intrați în modul SNOOZE.
- În modul stare normal, mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a intra în setarea orei modului amânare. Intervalul reglabil este 5-30 minute.

**Observație:**

Se aude sunetul BIP atunci când sunt utilizate toate tastele. Când sună, apăsați SNOOZE pentru a intra în modul amânare și apăsați alte taste pentru a opri alarma.

**6. FUNCȚIE****6.1 FUNCȚIA OREI**

În modul curent normal sau afișarea anului, apăsați TIME timp de 3 secunde pentru a intra în setarea orei. Articolul pentru setat va lumina intermitent. La setarea anului, va afișa YR. La setarea orei, va afișa Hr. Secvența setării este an – MD/DM – lună – zi – 12/24 ore – oră – minut. Apăsați UP/DOWN pentru a o regla și apăsați TIME pentru a confirma setarea. În modul setare, în modul ALARM, soneria alarmei va fi oprită. În modul reînregistrare RF, se va deschide simultan înregistrarea RF.

**6.2 FUNCȚIA ALARMEI**

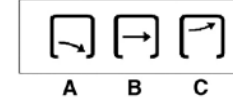
- În modul normal, apăsați ALARM timp de 3 secunde pentru a intra în setarea alarmei. Când arată AL1, mențineți apăsat ALARM pentru a intra în setarea orei AL1. Când arată AL2, mențineți apăsat ALARM pentru a intra în setarea orei AL2.
- În modul setare, articolul de setat va lumina intermitent, apoi apăsați ALARM pentru a intra în setarea următoare. Secvența de setare este ora ALARMEI – minut ALARMĂ – ieșire.
- În modul normal, apăsați UP pentru a porni/opri funcția ALARMA, secvența este AL1 ON – AL2 ON – AL1&AL2 ON – AL1&AL2 OFF.

**6.3 FUNCȚIA TEMPERATURII ȘI UMIDITĂȚII**

- Intervalul de afișare al temperaturii interioare: 0°C - +50°C.
- Intervalul de afișare al temperaturii exterioare: -20°C - 60°C.
- Intervalul umidității exterioare & interioare: 20% - 99%.

**6.4 INDICATOR TENDINȚĂ:**

- a. Indicatorul de tendință afișat pe LCD prezintă tendința temperaturii interioare/exterioare:
- Diferența dintre temperatura curentă și temperatura înregistrată depășește +1°C, tendința indică C.
  - Diferența dintre temperatura curentă și temperatura înregistrată este sub -1°C, tendința indică A
  - Când modificarea de temperatură se încadrează în marja de +/-1°C, tendința indică B



- b. Indicatorul evoluției umidității se bazează pe diferența dintre umiditatea înregistrată și umiditatea curentă. Când umiditatea curentă este cu cel puțin 3% mai mare decât cea înregistrată, săgeata va indica în sus, iar umiditatea curentă este înregistrată. Când umiditatea curentă este cu cel puțin 3% mai mică decât cea înregistrată, săgeata va indica în jos, iar umiditatea curentă este înregistrată. În toate celelalte cazuri săgeata va fi orizontală.
- c. Indicatorul evoluției presiunii se bazează pe diferența dintre presiunea înregistrată și presiunea curentă. Când presiunea curentă este cu cel puțin 2mb mai mare decât cea înregistrată, săgeata va indica în sus, iar presiunea curentă este înregistrată. Când presiunea curentă este cu cel puțin 2mb mai mică decât cea înregistrată, săgeata va indica în jos, iar presiunea curentă este înregistrată. În toate celelalte cazuri săgeata va fi orizontală.

**6.5 INDICAREA INDICELUI DE CONFORT**

- Uscat: Când intervalul de temperatură are orice valoare, intervalul umidității este sub 40%.
- Confort: Când intervalul de temperatură este între 20°C - 26°C, intervalul umidității este între 40% - 70%.
- Umed: Când intervalul de temperatură are orice valoare, intervalul umidității este peste 70%.
- Nicio indicație: Intervalul de temperatură este mai mic de 20°C și mai mare de 26°C, intervalul umidității este între 40% - 70%.

**6.6 FUNCȚIA DE RECEPȚIE RF**

- După montarea bateriei și verificarea temperaturii umidității, se va accesa modul de recepție RF automat timp de 3 minute.
- În modul de afișare normală, țineți apăsată tasta "CHANNEL" timp de 2 secunde pentru a șterge informațiile canalului
- Dacă nu se găsește niciun semnal corect cu același cod ID pentru canalul curent în 60 de minute, temperatura respectivului CHANNEL va indica "--. --".
- Afișajul temperaturii se va relua când se reprimește semnalul corect



**6.7 FUNCȚIA ALERTĂ**

- În modul standard, apăsați tasta "ALERT" pentru a porni/opri alerta.
- Secvența de setare: setare MAX ---- setare MIN ---- ieșire setare alertă.
- Valorile implicite ale temp. Alerta este 70°C (Max) și -50°C (Min).
- În modul setare, numerele vor lumina intermitent în frecvența 1Hz.
- Dați clic pe tasta ALERT pentru a confirma setarea.
- Apăsați UP pentru a regla în sus, mențineți apăsat timp de 2 sec. pentru a derula înainte. Va derula înainte cu 8 pași/secunde.
- Apăsați DOWN pentru a regla în jos, mențineți apăsat timp de 2 sec. pentru a derula înapoi. Va derula înapoi cu 8 pași/secunde.
- Sistemul va ieși din modul setare dacă nicio tastă nu este apăsată timp de 8 secunde.

**4.1 FUNCȚII TASTE:**

Utilizare	Funcție	TIME	Alarm	Up	Down	ALERT	Snooze/Light	CH	MAX/MIN
Mod standard	Apăsare scurtă	Funcție pentru comutarea oră/an	Funcție pentru comutarea AL1/AL2/Oră	ALARMĂ PORNITĂ/OPRITĂ	----	Pornire/oprire alertă temperatură	Durată lumină fundal 8 secunde/Intrare mod amânare	Funcție de comutare între CH1, 2, 3 și afișajul încercuit	Afișaj max./min
	Tineți apăsat	Intrare în setarea calendarului	Accesarea fixării alarmei	Comutarea unității de temperatură și presiune	----	Intrare în setarea alertei temperaturii min./max.	Intrare în setarea orei SNOOZE	Ștergerea canalului înregistrat curent	Ștergere înregistrare temperatură și umiditate min./max.
Mod setare	Apăsare scurtă	Confirmare setare	Confirmare setare și intrare în setarea următoare	Un pas înainte	Un pas înapoi	Confirmare setare și intrare în setarea următoare	În modul setare SNOOZE, părașiți setarea	----	----
	Tineți apăsat	----	----	8 pași/secunde înainte	8 pași/secunde înapoi	----	----	----	----

**Eliminare ecologică**

Puteți ajuta la protejarea mediului!

Respectați reglementările locale: predați echipamentele electronice scoase din uz la un centru specializat de eliminare a deșeurilor.

**6.8 FUNCȚIA PRESIUNII AERULUI**

- Intervalul presiunii aerului: 800mb ~ 1100mb.
- După pornire, mențineți apăsat UP timp de 3 secunde pentru a intra în modul testare presiune. Apăsarea oricărei taste este inutilă. Apăsați-o pentru a reveni la modul normal. În modul testare presiune, se aude un sunet BIP. Unitatea este hPa/mb.
- În modul normal, mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a comuta unitatea de presiune mb, hPa/inHg. (comută C/F în același timp).
- Indicarea evoluției presiunii aerului. Înregistrarea presiunii aerului în ultimele 12 ore.

**NAUDOJIMO INSTRUKCIJA****1. PAGRINDINĖS FUNKCIJOS:**

- Aštuoni funkciniai klavišai: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT
- 5 oro prognozės būsenos: saulėta, pragiedruliai, debesuota, lietus, audra.
- Skaitmeninio laiko ekranas: Valanda, minutė, sekundė.
- Pasirinktinis temperatūros rodyimo formatas (°C/°F), pasirinktinis 12/24 valandų formatas.
- Kalendoriaus rodmuo: 2000-2099.
- MD/DM pasirinkimas.
- Snaudimas – 8 minutės. Reguluojamas snaudimo laikas nuo 5 iki 30 minučių.
- Vidaus temperatūros diapazonas: 0°C – +50°C. Ekranu atnaujinimo laikas: 30 sekundžių. Skiriamoji geba: 0,1°C.
- Vidaus drėgmės diapazonas: 20%–99%. Ekranu atnaujinimo laikas: 30 sekundžių. Skiriamoji geba: 1 %.
- Lauko temperatūros diapazonas: -50°C – +70°C. Ekranu atnaujinimo laikas: 30 sekundžių. Skiriamoji geba: 0,1°C.
- Lauko drėgmės diapazonas: 20%–99%. Ekranu atnaujinimo laikas: 30 sekundžių. Skiriamoji geba: 1 %.
- Lauko oro temperatūra/drėgmė ir RD: iki 3 kanalų.
- Vidaus/lauko temperatūros/drėgmės tendencijų rodmenys.
- Komforto indekso rodmuo.
- Lauko temperatūros ALERT įspėjimas: iki 3 kanalų.
- Maks./min. temperatūros ir drėgmės įrašai.
- Aštuonios mėnulio fazės.
- LED foninis apšvietimas.
- Dvigubas žadintuvų/įspėjimas.
- Slėgio juostos parodymų nukrypimų istorija.

**2. PRADINIS EKRAVAS, KAI ĮJUNGIAMAS MAITINIMAS ARBA ĮRENGINYS NUSTATOMAS IŠ NAUJO**

- Oro prognozė: pagal dabartinį slėgį ir temperatūros/drėgmės pokyčius.
- Automatinis nuostatos išsijungimas: 8 sekundės.
- Pirmyn/atgal: 8 žingsniai/sekundės.
- Metai: 2009-1-1.
- Laikas: 00:00 val.
- Temperatūra: °C.
- Slėgis: hPa ir mb.
- Žadintuvus ir įspėjimas: uždarytas.

**3. MAITINIMAS ĮJUNGTAS**

- Kai veikia maitinimo ir atkūrimo režimas: 3 sekundes rodomas visas LCD → po garsinio signalo pereiti į normalią būseną → patikrinti temperatūrą ir drėgnumą.
- Pereinama į RF registravimą/priėmimą 3 minutes.

**4. KLAVIŠŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA****4.1 KLAVIŠŲ FUNKCIJOS (žr. lentelę)****5. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA****5.1 LAIKAS**

- Esant įprastai būsenai, paspauskite TIME, kad įjungtumėte įprastą būseną ir metus. Metų būsenoje: iš jos išeinama automatiškai, jei 8 sekundes nepaspaudžiamas joks klavišas.
- Kai yra įprasta būsena ir rodomi metai, paspauskite TIME, kad įeitumėte į kalendoriaus nuostatas.
- Kalendoriaus laiko nustatymo būsenoje paspauskite TIME, kad patvirtintumėte nuostatą.

**5.2 ŽADINTUVAS**

- Esant įprastai būsenai, paspauskite ALARM, kad įjungtumėte įprastą būseną/ALARM1/ALARM2. ALARM būsenoje: iš jos grįžtama į įprastą būseną, jei 8 sekundes nepaspaudžiamas joks klavišas.
- Žadintuvo būsenoje paspauskite ALARM, kad patvirtintumėte nuostatą.

**5.3 PADIDINTI**

- Įprastoje būsenoje, įjungia ir išjungia žadintuvą. UP laikykite tris sekundes, kad pakeistumėte temperatūros ir slėgio vienetus.
- Laikydami UP, idėkite elementą; įrenginio pradinis ekranas rodo slėgio tikrinimo būseną, slėgio duomenys mirga. Slėgio vienetas yra hPa.
- Nustatymo būsenoje, paspauskite UP vieną kartą, nuostata pasislinks į priekį vienu žingsniu; laikykite klavišą tris sekundes, nuostata pasislinks į priekį per 8 žingsnius/sekundes.

**5.4 SUMAŽINTI**

- Įprastame režime, paspauskite DOWN vieną kartą, nebus jokie poveikio.
- Nustatymo būsenoje, paspauskite DOWN vieną kartą, nuostata pasislinks atgal vienu žingsniu; laikykite klavišą tris sekundes, nuostata pasislinks atgal per 8 žingsnius/sekundes.

**5.5 KANALAS**

Įprastoje būsenoje, paspauskite CHANNEL, kad perjungtumėte kanalus. Laikykite jį tris sekundes, kad būtų perregistruotas į patalpos RF režimą.

**5.6 MAX/MIN**

- Įprastoje būsenoje, paspauskite MAX/MIN, kad būtų rodoma maksimali patalpos/lauko temperatūra ir drėgmė. Paspauskite vėl, kad būtų rodomas minimali. Dar kartą paspauskite, kad rodomas grįžti į įprastą būseną. Maks./min. būsenoje: iš jos grįžtama į įprastą būseną, jei 8 sekundes nepaspaudžiamas joks klavišas.
- Maks./min. būsenoje, laikykite MAX/MIN tris sekundes, kad panaikintumėte maks./min. reikšmės įrašą.

**5.7 ĮSPĖJIMAS**

- Įprastoje būsenoje, paspauskite ALERT, kad įjungtumėte/išjungtumėte lauko įspėjimo funkciją. Laikykite klavišą, kad įeitumėte į įspėjimo nustatymą.
- Įspėjimo būsenoje paspauskite šį klavišą, kad patvirtintumėte nuostatą.

**5.8 SNAUDIMAS/ŠVIESA**

- Įprastoje būsenoje, paspauskite jį, kad 8 sekundėms užsidegtų foninis apšvietimas.
- Kai skamba žadintuvas, paspauskite jį, kad nutrauktumėte signalą ir pereitumėte į SNOOZE funkciją.
- Įprastoje būsenoje, laikykite jį tris sekundes, kad pereitumėte į snaudimo laiko nustatymą. Reguluojamas diapazonas yra 5–30 minučių.

**Pastabos:**

kai naudojami visi klavišai, pasigirsta dūzgimo garsas.

Kai skamba žadintuvas, paspauskite SNOOZE, kad įeitumėte į snaudimo būseną, ir paspauskite kitus klavišus, kad sustabdytumėte žadintuvo funkciją.

**6. FUNKCIJA****6.1 LAIKO FUNKCIJA**

Dabartinėje įprastoje būsenoje arba kai rodomi metai, spauskite TIME tris sekundes, kad pereitumėte į laiko nustatymą. Nuostatos elementas pradės mirgėti. Nustatant metus, rodoma YR. Nustatant valandas, rodoma Hr. Nustatymo seka yra metai – MD/DM – mėnuo – diena – 12/24 valandos – minutės. Paspauskite UP/DOWN, kad pareguliuotumėte, ir paspauskite TIME, kad patvirtintumėte nuostatą. Nustatymų būsenoje, jei ALRM metu, bus sustabdytas žadintuvo skambėjimas. Jei perregistruojamas RF, tuo pat metu bus atidarytas RF registravimas.

**6.2 ŽADINTUVO FUNKCIJA**

- Įprastoje būsenoje, spauskite ALARM tris sekundes, kad pereitumėte į žadintuvo nustatymą. Kai rodomas AL1, laikykite ALARM, kad įeitumėte į AL1 nustatymą. Kai rodomas AL2, laikykite ALARM, kad įeitumėte į AL2 nustatymą.
- Nuostatų būsenoje, elemento nuostata mirga; spauskite ALARM, kad pereitumėte į kitą nuostatą. Nuostatų seka yra ALARM valanda – ALARM minutė – išėjimas.
- Įprastoje būsenoje, paspauskite UP, kad įjungtumėte/išjungtumėte ALARM funkciją; seka yra AL1 ON – AL2 ON – AL1 ir AL2 ON – AL1 ir AL2 OFF.

**6.3 TEMPERATŪROS IR DRĖGMĖS FUNKCIJA**

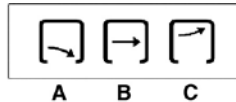
- patalpos temperatūros rodymo diapazonas: 0°C – +50°C.
- lauko temperatūros rodymo diapazonas: -20°C – 60°C.

- patalpos ir lauko drėgmės rodymo diapazonas: 20%–99%.

**6.4 TENDENCIJOS INDIKATORIUS.**

a. LCD ekrane matoma tendencijos rodyklė rodo vidaus/lauko temperatūros tendencijas:

- Kai skirtumas tarp dabartinės ir užregistruotos temperatūros yra didesnis nei +1°C, tendencijos rodmuo yra C.
- Kai skirtumas tarp dabartinės ir užregistruotos temperatūros yra mažesnis nei -1°C, tendencijos rodmuo yra A.
- Kai temperatūros pokytis yra +/-1°C, tendencijos rodmuo yra B.



b. Drėgnumo nukrypimo indikatorius grindžiamas užregistruoto drėgnumo ir dabartinio drėgnumo skirtumu. Kai dabartinis drėgnumas yra bent 3% didesnis nei užregistruotasis, rodyklė pakyla į viršų ir užregistruojamas dabartinis drėgnumas. Kai drėgnumas yra bent 3% mažesnis nei užregistruotasis, rodyklė leidžiasi žemyn ir užregistruojamas dabartinis drėgnumas. Kitais atvejais rodyklė nejuda.

c. Slėgio nukrypimo indikatorius grindžiamas užregistruoto slėgio ir dabartinio slėgio skirtumu. Kai dabartinis slėgis yra bent 2mb didesnis nei užregistruotasis, rodyklė pakyla į viršų ir užregistruojamas dabartinis slėgis. Kai slėgis yra bent 2mb mažesnis nei užregistruotasis, rodyklė leidžiasi žemyn ir užregistruojamas dabartinis slėgis. Kitais atvejais rodyklė nejuda.

**6.5 PATOGUMO RODIKLIO PARODYMAI**

- Sausa: kai temperatūros diapazonas yra bet koks, o drėgnumas – mažiau kaip 40%.
- Patogu: kai temperatūros diapazonas yra 20–26°C, o drėgnumas 40–70%.
- Drėgna: kai temperatūros diapazonas yra bet koks, o drėgnumas – daugiau kaip 70%.
- Nėra rodmėnų: kai temperatūros diapazonas yra kitas nei 20–26°C, o drėgnumas 40–70%.

**6.6 RADIO DAŽNIŲ PRIĖMIMO FUNKCIJA.**

- Įdėjus elementą, patikrinama temperatūra/drėgnumas ir 3 minutėms automatiškai pereinama į radio bangų priėmimo būseną.
- Veikiant įprastam ekrano režimui, mygtuką CHANNEL laikykite 2 sekundes, kad išvalytumėte kanalo informaciją.
- Jei per 60 minutes negaunamas veikiantis dabartinio kanalo to paties ID kodo signalas, šio kanalo temperatūros rodmuo yra "--, -".
- Temperatūros rodmuo atkuriamas, kai vėl gaunamas teisingas signalas.

**6.7 ĮSPĖJIMO FUNKCIJA**

- Įprastame režime, paspauskite ALLERT klavišą, kad įjungtumėte/išjungtumėte įspėjimą.
- Nuostatų seka: MAX nuostata – MIN nuostata – išeiti iš įspėjimo nustatymo.
- Numatytosios temperatūros reikšmės. Įspėjimas įjungiamas, kai temperatūra pasiekia 70°C (maks.) ir -50°C (min.).
- Nustatymo režime, skaičiai mirga 1 Hz dažniu.
- Spustelėkite klavišą ALERT, kad patvirtintumėte nuostatą.
- Paspauskite UP, kad reguliuotumėte į priekį, palaikykite dvi sekundes, kad reikšmės greitai didėtų. Jos pereina į priekį per 8 žingsnius/sekundes.
- Paspauskite DOWN, kad reguliuotumėte atgal, palaikykite dvi sekundes, kad reikšmės greitai mažėtų. Jos juda atgal per 8 žingsnius/sekundes.
- Sistema išeina iš nustatymo režimo, jei 8 sekundes nepaspaudžiamas nei vienas klavišas.

**6.8 ORO SLĖGIO FUNKCIJA**

- Oro slėgio reikšmių diapazonas: 800mb ~ 1100mb.
- Įjungę maitinimą, klavišą UP laikykite tris sekundes, kad pereitumėte į slėgio tikrinimo būseną. Mygtukų spaudymas neveiksmingas. Nustatykite jį iš naujo, kad grįžtumėte į įprastą būseną. Įėjus į slėgio bandymo režimą, girdimas garsas Bl. Vienetas yra hPa/mb.
- Įprastoje būsenoje, klavišą UP laikykite 3 sekundes, kad perjungtumėte slėgio vienetus mb, Hpa/inHg. (tuo pat metu perjungti C/F).
- Oro slėgio nukrypimo rodmams. Oro slėgio įrašas per pastarąsias 12 valandų.

**4.1 KLAVIŠŲ FUNKCIJOS:**

Veikimas	Funkcija	TIME	Alarm (žadintuvas)	Up (didinti)	Down (mažinti)	ALERT	SNZLGT (snausti/šviesa)	CHANNEL (kanalai)	MAX/MIN
Standartinis režimas	Spausti	Laiko / metų perjungimas	AL1 / AL2 / laiko perjungimas	ŽADINTUVO Į./IŠJ.	-----	Temperatūros įspėjimo j./išk.	8 sekundės. Foninis apšvietimas / įjungti snaudimą	Perjungti CH1, 2, 3 ir ratu apibrėžtą ekraną	Rodyti maks. / min.
	Laikyti	eiti į kalendoriaus nuostatą	Pereiti į žadintuvo nustatymą	Įjungti temperatūros ir slėgio įrenginį	-----	Eiti į maks./min. temperatūros įspėjimo nuostatą	Eiti į SNOOZE laiko nuostatą	Išvalyti dabartinį CH įrašą	Naikinti temperatūros ir drėgmės maks./min. įrašą
Režimo nustatymas	Spausti	Patvirtinti nuostatą	Patvirtinti nuostatą ir pereiti į kitą nuostatą	Vienas žingsnis į priekį	Vienas žingsnis atgal	Patvirtinti nuostatą ir pereiti į kitą nuostatą	Kai yra nustatyta SNOOZE, panaikinti nuostatą	-----	-----
	Laikyti	-----	-----	8 žingsniai/kas antras į priekį	8 žingsniai/kas antras atgal	-----	-----	-----	-----

**Aplinkai saugus išmetimas**

ūs galite padėti saugoti aplinką! Nepamirškite laikytis vietos reikalavimų: atitarnavusius elektros prietaisus atiduokite į atitinkamą atliekų utilizavimo centrą.

## UPUSTVO ZA RUKOVANJE

### 1. GLAVNE FUNKCIJE:

- Osam tastera funkcija: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT.
- Vremenska prognoza u 5 prikaza: sunčano, mestimično oblačno, oblačno, padavine, oluja.
- Digitalni sat: sat, minut, sekund.
- Format temperature (°C/°F) i format sata 12/24 mogu se birati
- Raspon kalendara: 2000-2099
- Mogućnost izbora MD/DM.
- Dremanje od 8 minuta. Podesivo vreme dremanja od 5 do 30 minuta.
- Raspon unutrašnje temperature: 0°C - +50°C. Osvežavanje prikaza na ekranu: 30 sekundi. Rezolucija: 0,1°C.
- Raspon prikaza unutrašnje vlažnosti: 20% - 99%. Osvežavanje prikaza na ekranu: 30 sekundi. Rezolucija: 1%.
- Raspon spoljašnje temperature: -50°C - +70°C. Osvežavanje prikaza na ekranu: 30 sekundi. Rezolucija: 0,1°C.
- Raspon spoljašnje vlažnosti: 20% - 99%. Osvežavanje prikaza na ekranu: 30 sekundi. Rezolucija: 1%.
- Spoljna temperatura/vlažnost sa RF do 3 kanala
- Dolazni/odlazni trend temperature/vlažnosti
- Indikacija indeksa prijatnosti
- ALERT upozorenje za spoljašnju temperaturu: do 3 kanala.
- Maksimalna/minimalna zabeležena temperatura i vlažnost.
- Osam faza mesečevih mena.
- LED pozadinsko osvetljenje.
- Dvostruki Alarm/Upozorenje.
- Prikaz trenda barometarskog pritiska na osnovu prethodnih beleženja.

### 2. OSNOVNI EKLAN NAKON UKLJUČIVANJA ILI RESETOVANJA

- Vremenska prognoza: na osnovu trenutnog vazdušnog pritiska i promena temperature/vlažnosti.
- Podešavanja automatskog prestanka: 8 sekundi.
- Napred/nazad: 8 koraka/sekundi.
- Godina: 2009-1-1.
- Vreme: 0:00.
- Temperatura: °C.
- Pritisak: hPa i mb.
- Alarm i upozorenje: ugašeno.

### 3. UKLJUČENO

- Prilikom uključivanja i resetovanja, na LCD ekranu će biti pun prikaz u trajanju od 3 sekunde → prelazi u normalno stanje nakon zvučnog signala → proverava temperaturu i vlažnost
- Tada prelazi u RF registrovanje/prijem na 3 minuta.

## 4. UPUTSTVA ZA RUKOVANJE TASTERIMA

### 4.1 FUNKCIJE TASTERA (vidi tabelu)

### 5. UPUTE

#### 5.1 VREME

- U normalnom statusu, pritisnite TIME da prebacite normalni status i godinu. Uređaj će automatski izaći iz statusa godine ako nijedan taster ne bude pritisnut tokom 8 sekundi.
- U prikazu normalnog statusa i godine, pritisnite i zadržite taster TIME da uđete u podešavanje kalendara.
- U statusu podešavanja kalendara pritisnite taster TIME da potvrdite podešavanje.

#### 5.2 ALARM

- U normalnom statusu, pritisnite ALARM da prebacite na normalni status/ALARM1/ALARM2. Uređaj će se automatski vratiti u normalan status ako nijedan taster ne bude pritisnut tokom 8 sekundi.
- U statusu alarma pritisnite taster ALARM da potvrdite podešavanje.

#### 5.3 GORE

- U normalnom statusu uključuje/isključuje alarm. Pritisnite i zadržite na 3 sekunde da promenite merne jedinice temperature i pritiska.
- Ubacite bateriju dok držite taster Up, osnovni ekran će prikazati proveru vazdušnog pritiska i upaliće se podaci o pritisku. Osnovna merna jedinica pritiska je Hpa.
- U statusu podešavanja, jednom pritisnite taster „Up“ i postavke će se pomeriti unapred za jedan korak; zadržite taster na 3 sekunde i postavke će se pomeriti za 8 koraka/sekundi.

#### 5.4 DOLE

- U normalnom statusu, jednom pritisnite i zadržite taster „DOWN“.
- U statusu podešavanja, jednom pritisnite taster „DOWN“ i postavke će se pomeriti unazad za jedan korak; zadržite taster na 3 sekunde i postavke će se pomeriti unazad za 8 koraka/sekundi.

#### 5.5 KANAL

U normalnom statusu pritisnite taster CHANNEL da promenite kanale. Zadržite ga na 3 sekunde za ponovno RF registraciju.

#### 5.6 MAKSIMALNO/MINIMALNO

- U normalnom statusu pritisnite MAX/MIN za prikaz maksimalne unutrašnje/spoljne temperature i vlažnosti. Ponovo pritisnite da pokažete minute. Još jednom pritisnite za povratak u normalan status. Uređaj će se vratiti u normalan status ako se u statusu maksimalnog/minimalnog prikaza na pritisne nijedan taster tokom narednih 8 sekundi.

- U statusu maksimalno/minimalno, pritisnite i zadržite taster MAX/MIN na 3 sekunde da izbrisete sačuvane maksimalne/minimalne podatke.

### 5.7 UPOZORENJE

- U normalnom statusu pritisnite ALERT da uključite/isključite funkciju spoljašnjeg upozorenja. Zadržite taster da uđete u podešavanje upozorenja.
- U statusu alarma pritisnite taster ALARM da potvrdite podešavanje.

### 5.8 DREMANJE/SVETLOST

- U normalnom statusu pritisnite ovaj taster da osvetlite ekran na 8 sekundi.
- Prilikom zvonjave, pritisnite ovaj taster da zaustavite alarm i uključite funkciju DREMANJE.
- U normalnom statusu, pritisnite i zadržite na 3 sekunde da uđete u podešavanje vremena za dremanje. Opseg podešavanja vremena je od 5 do 30 minuta.

#### Napomene:

Prilikom pritiskanja tastera čuje se zvuk pištanja. Prilikom zvonjave, pritisnite taster SNOOZE da uđete u status dremanja ili pritisnite neki drugi taster da ugasi alarm.

## 6. FUNKCIJA

### 6.1 FUNKCIJA VREMENA

U normalnom statusu ili prikazu godinme, pritisnite i zadržite taster VREME na 3 sekunde da uđete u podešavanje vremena. Stavka koju podešavate će treperiti. Kada podešavate godinu, na ekranu će se pojaviti YR. Kada podešavate sat, na ekranu će se pojaviti HR.

Sekvenca podešavanje je: godina – MD/DM – mesec – dan – 12/24 sata – sat – minut. Pritisnite tastere UP/DOWN da podesite, a zatim pritisnite taster VREME da potvrdite podešavanje. U statusu podešavanja, ako se ono obavlja u vreme zakazanog alarma, sprečiće zvono alarma. Ako se ono obavlja u ponovnom RF registrovanju, simultano će otvoriti i RF registrovanje.

### 6.2 FUNKCIJA ALARMA

- U normalnom statusu, pritisnite taster ALARM i zadržite na 3 sekunde da uđete u podešavanje alarma. Kada prikaže AL1, tada zadržite taster ALARM da uđete u podešavanje vremena AL1. Kada prikaže AL2, tada zadržite taster ALARM da uđete u podešavanje vremena AL2.
- U statusu podešavanja, stavka koja se podešava će treperiti. Pritisnite taster ALARM da užete u sledeće podešavanje. Sekvenca podešavanja je: sat alarma – minut alarma – izlaz.

- U normalnom statusu, pritisnite taster GORE da uključite/isključite funkciju alarma. Sekvenca je: AL1 ON – AL2 ON – AL1&AL2 ON – AL1&AL2 OFF.

### 6.3 FUNKCIJA TEMPERATURE I VLAŽNOSTI

- unutrašnja temperatura prikazuje se u opsegu: 0°C - +50°C.
- spoljašnja temperatura prikazuje se u opsegu: -20°C - 60°C.
- Raspon prikaza unutrašnje i spoljašnje vlažnosti: 20% - 99%.

### 6.4 INDIKATOR TRENDA:

a. Indikator trenda prikazan na LCD ekranu ukazuje na trend unutrašnje/spoljašnja temperature:

- Razlika između trenutne temperature i registrovane temperature je veća od +1°C, trend pokazuje C.
- Razlika između trenutne temperature i registrovane temperature je manja od -1°C, trend pokazuje A.
- Prilikom promene temperature u okviru +/-1°C, trend pokazuje B



b. Indikator trenda vlažnosti vazduha zasnovan je na razlici između zabeležene vlažnosti vazduha i trenutne vlažnosti vazduha. Ako je trenutna vlažnost vazduha najmanje 3% veća od zabeležene, strelica će pokazivati uvis i zabeležiće se trenutna vlažnost vazduha.

Ako je trenutna vlažnost vazduha najmanje 3% manja od zabeležene, strelica će pokazivati nadole i zabeležiće se trenutna vlažnost vazduha. U svim ostalim slučajevima strelica će biti vodoravna.

c. Indikator trenda vazdušnog pritiska zasnovan je na razlici između zabeleženog vazdušnog pritiska i trenutnog vazdušnog pritiska. Ako je trenutni vazdušni pritisak najmanje 2 mb veći od zabeleženog, strelica će pokazivati uvis i zabeležiće se trenutni vazdušni pritisak.

Ako je trenutni vazdušni pritisak najmanje 2 mb manji od zabeleženog, strelica će pokazivati nadole i zabeležiće se trenutno vazdušni pritisak. U svim ostalim slučajevima strelica će biti vodoravna.

### 6.5 INDIKACIJA INDEKSA PRIJATNOSTI

- Suvo: kada je temperatura različita, a vlažnost vazduha je manja od 40%.
- Prijatno: kada je raspon temperature 20°C - 26°C, a vlažnost vazduha između 40% i 70%.
- Vlažno: kada je temperatura različita, a vlažnost vazduha je veća od 70%.
- Nema prikaza: kada je temperatura manja od 20°C, ili veća od 26%, a vlažnost vazduha je između 40% i 70%.

**6.6 PRIJEMNA FUNKCIJA RF**

1. Nakon instalacije baterije i proveravanja temperature/vlažnosti, automatski će se preći u RF prijemno stanje nakon 3 minuta.
2. U normalnom režimu rada ekrana, pritisnite taster „KANAL“ na 2 sekunde da izbrisete informacije o kanalu.
3. Ukoliko nema nijednog signala sa istim ID kodom na trenutnom kanalu u narednih 60 minuta, temperatura tog kanala će prikazivati „-“.
4. Prikaz temperature će se ponovo pojaviti kada se ponovo primi ispravan signal.

**6.7 FUNKCIJ UPOZORENJA**

1. U standardnom režimu pritisnite taster ALERT da uključite/isključite upozorenje.
2. Sekvenca podešavanja: **MAKSIMALNO** ---- **MINIMALNO** ---- izlaz iz podešavanja.
3. Osnovne vrednosti temperature. Upozorenje je na 70°C (maksimalno) i -50°C (minimalno).
4. U režimu podešavanja, cifre će treperiti frekvencijom od 1 Hz.
5. Pritisnite taster ALERT da potvrdite podešavanje.

**4.1 FUNKCIJE TASTERA:**

Rukovanje	Funkcija	TIME	Alarm	UP Gore	DOWN Dremanje	ALERT	SNZ/LGT	CHANNEL	MAX/MIN MAKSIMALNO/ MINIMALNO
Standardni režim	Pritisak	Prebacivanje vremena/godine	Prebacivanje AL1/AL2/vreme	UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE ALARMA	----	Uključivanje/isključivanje temperaturnog upozorenja	8 sekundi pozadinsko svetlo/početak dremanja	Prebacivanje između kanala 1, 2 i 3 i kružnog prikaza	Prikaz maksimalno/minimalno
	Zadržavanje	Ulazak u podešavanje kalendara	Ulazak u postavljanje alarma	----	----	Ulazak u podešavanje upozorenja maksimalne/minimalne temperature	Ulazak u podešavanje vremena SNOOZE	Brisanje trenutno registrovanog kanala	Brisanje zapamćene maksimalne/minimalne temperature i pritiska.
Postavljanje vremena	Pritisak	Potvrda podešavanja	Potvrda podešavanja i na sledeće podešavanje	Prebacivanje jedinica temperature i pritiska	Jedan korak unazad	Potvrda podešavanja i na sledeće podešavanje	U statusu podešavanja SNOOZE, odustani od podešavanja	----	----
	Zadržavanje	----	----	8 koraka/sekundi unapred	8 koraka/sekundi unazad	----	----	----	----

**Ekološko odlaganje otpada**

Možete pomoći zaštititi okoline!

Molimo ne zaboravite da pošaljete lokalnu regulativu. Odnosite pokvarenu električnu opremu u odgovarajući centar za odlaganje otpada.

6. Pritisnite taster UP da podesite nagore i zadržite ga na 2 sekunde da ubrzate podešavanje. Kretaće se unapred 8 koraka/sekundi.
7. Pritisnite taster DOWN da podesite nadole i zadržite ga na 2 sekunde da ubrzate podešavanje. Kretaće se unapred 8 koraka/sekundi.
8. Sistem će se automatski vratiti na osnovni prikaz ako se nijedan taster ne pritisne u roku od 8 sekundi.

**6.8 FUNKCIJA VAZDUŠNOG PRITISKA**

1. Raspon vazdušnog pritiska: 800mb ~ 1100mb.
2. Nakon uključivanja, zadržite UP na 3 sekunde da uđete u režim testiranja pritiska. Režim će biti isključen pritiskom na bilo koji taster. Resetujte za povratak u normalni status. Prilikom testiranja pritiska začuće se kratak zvuk. Jedinica mere je hPa/mb.
3. U normalnom statusu pritisnite i zadržite taster UP na 3 sekunde da promenite jedinicu mere mb, hPa/inHg. (U isto vreme prebacuje i C/F).
4. Prikaz trenda vazdušnog pritiska. Zabeleženi vazdušni pritiskak u poslednjih 12 sati.

**LIETOŠANAS INSTRUKCIJA****1. GALVENĀS FUNKCIJAS:**

1. Astoņi funkciju taustiņi: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT.
2. 5 laikpāstākļu stāvokļi: saulains, daļēji saulains, mākoņains, lietains, stiprs vējš.
3. Digitālais laika displejs: stundas, minūtes, sekundes.
4. Temperatūras displeja formāta izvēle (°C/°F), 12/24 stundu izvēle
5. Kalendarā rādījumi: 2000. — 2099. gads
6. MD/DM izvēle.
7. Snauda uz 8 minūtēm. Snaudas laiks regulējams 5 līdz 30 minūšu robežās.
8. Iekštelpu temperatūras diapazons: 0°C - +50°C. Displeja atsvaidzes laiks: 30 sekundes. Dalījums: 0,1°C.
9. Iekštelpu mitruma diapazons: 20% - 99%. Displeja atsvaidzes laiks: 30 sekundes. Dalījums: 1%.
10. Ārtelpu temperatūras diapazons: -50°C - +70°C. Displeja atsvaidzes laiks: 30 sekundes. Dalījums: 0,1°C.
11. Ārtelpu mitruma diapazons: 20% - 99%. Displeja atsvaidzes laiks: 30 sekundes. Dalījums: 1%.
12. Ārpustelpu temperatūra/mitrums ar saņemšanas funkciju (RF): līdz 3 kanāliem
13. Iekštelpu/ārpustelpu temperatūras/mitruma tendences rādījums
14. Komforta indeksa rādījums
15. Ārtelpu temperatūras ALERT signāls: līdz 3 kanāliem.
16. Maks./min. temperatūras un mitruma rekordri.
17. Astoņas mēness fāzes.
18. LED fona apgaismojums.
19. Divkārša modināšana/trauksme.
20. Spiediena josla norāda vēsturisko tendenci.

**2. IESLĒGŠANAS VAI ATĪESTATĪŠANAS SĀKOTNĒJĀIS DISPLEJS**

1. Laika prognoze: atbilstoši pašreizējam spiedienam un temperatūrai/mitrumam.
2. Iestatījuma automātiskas izslēgšanās laiks: 8 sekundes.
3. Uz priekšu/atpakaļ: 8 soļi/sekundes.
4. Gads: 2009-1-1.
5. Laiks: 0:00.
6. Temperatūra: °C.
7. Spiediens: hPa un mb.
8. Modinātājs un trauksme: izslēgts.

**3. IESLĒGŠANA**

1. Veicot ieslēgšanu un atiestatīšanu, LCD ekrānā 3 sekundes tiek attēlots ► ieiēt normālā stāvoklī, pēc ptkstiena ► pārbaudiet temperatūru un mitrumu
2. Pēc tam uz 3 minūtēm ieslēdzas RF reģistrēšana/uztveršana.

**4. TAUSTIŅU LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI****4.1 TAUSTIŅU FUNKCIJAS** (skatīt tabulu)**5. EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJAS****5.1 LAIKS**

1. Normālā režīmā nospiediet taustiņu TIME, lai pārslēgtu normālu režīmu un gadu. Ja gada režīmā 8 sekunžu laikā netiek izmantots neviens taustiņš, ierīce automātiski iziet no šī režīma.
2. Normālā režīmā un gada displejā turiet nospiestu taustiņu TIME, lai atvērtu kalendarā iestatījumu.
3. Kalendarā laika iestatīšanas režīmā nospiediet TIME, lai apstiprinātu iestatījumu.

**5.2 MODINĀTĀJS**

1. Normālā režīmā nospiediet ALARM, lai pārslēgtos starp normālu režīmu/ALARM1/ALARM2. Ja modinātāja laika režīmā 8 sekunžu laikā netiek izmantots neviens taustiņš, ierīce automātiski atgriežas normālā režīmā.
2. Modinātāja režīmā nospiediet ALARM, lai apstiprinātu iestatījumu.

**5.3 AUGŠUP**

1. Normālā režīmā ieslēdz/izslēdz modinātāju. 3 sekundes turiet nospiestu taustiņu UP, lai mainītu temperatūras un spiediena mērvienību.
2. Turot taustiņu UP, ievietojiet bateriju. Sākotnējais displejs atrodas spiediena pārbaudes režīmā, un mirgo spiediena dati. Spiediena mērvienība ir hPa.
3. Iestatīšanas režīmā vienu reizi nospiežot taustiņu UP, iestatījums pavirzīsies par vienu soli uz priekšu; turot taustiņus 3 sekundes, notiks pavirzīšanās uz priekšu par 8 soļiem/sekundēm.

**5.4 LEJUP**

1. Normālā režīmā vienu reizi nospiediet taustiņu DOWN.
2. Iestatīšanas režīmā vienu reizi nospiežot taustiņu DOWN, iestatījums pavirzīsies par vienu soli atpakaļ; turot taustiņus 3 sekundes, notiks pavirzīšanās atpakaļ par 8 soļiem/sekundēm.

**5.5 KANĀLS**

Normālā režīmā nospiediet taustiņu CHANNEL, lai pārslēgtu kanālus. Turiet to 3 sekundes ārpustelpu RF atkārtotai reģistrēšanai.

**5.6 MAKS./MIN.**

1. Normālā režīmā nospiediet taustiņu MAX/MIN, lai parādītu maksimālo iekštelpu/ārpustelpu temperatūru un mitrumu. Nospiediet vēlreiz, lai parādītu minimālo. Nospiediet vēlreiz, lai atgrieztos normālā režīmā. Ja maks./min. rekorda režīmā 8 sekunžu laikā netiek izmantots neviens taustiņš, ierīce atgriežas normālā režīmā.

- Maks./min. režīmā 3 sekundes turiet nospiestu taustiņu MAX/MIN, lai izdzēstu maks./min. rekordu.

**5.7 TRAUKSME**

- Normālā režīmā nospiediet taustiņu ALERT, lai ieslēgtu/izslēgtu ārpustelpu trauksmes funkciju. Turiet to, lai atvērtu trauksmes iestatījumu.
- Trauksmes režīmā nospiediet to, lai apstiprinātu iestatījumu.

**5.8 SNAUDA/APGAISMOJUMS**

- Normālā režīmā nospiediet taustiņu, lai uz 8 sekundēm ieslēgtu fona apgaismojumu.
- Atskatot modinātāja signālam, nospiediet taustiņu, lai izslēgtu modinātāju un ieslēgtu SNOOZE funkciju.
- Normālā režīmā snaudas laika iestatījumā turiet taustiņu nospiestu 3 sekundes. Regulēšanas diapazons ir 5-30 minūtes.

**Piezīmes.**

Izmantojot visus taustiņus, dzirdama skaņa BI. Atskatot zvanam, nospiediet SNOOZE, lai ieslēgtu snaudas režīmu, un nospiediet citus taustiņus, lai izslēgtu modinātāja funkciju.

**6. FUNKCIJA**

**6.1 LAIKA FUNKCIJA**

Normālā režīmā vai gada displejā uz 3 sekundēm nospiediet taustiņu TIME laika iestatījumā. Iemirgosies iestatījuma elements. Iestatot gadu, tas rāda YR. Iestatot stundu, tas rāda Hr. Iestatīšanas secība ir gads – MD/DM – mēnesis – diena – 12/24 stundas – stundas – minūtes. Nospiediet taustiņu UP/DOWN, lai pielāgotu, un nospiediet taustiņu TIME, lai apstiprinātu iestatījumu. (Mērķis ir noteikt statusu) Izdarot to ALARM laika iestatīšanas režīmā, modinātāja zvans tiek izslēgts. Izdarot to atkārtotas reģistrēšanas iestatīšanas režīmā, vienlaicīgi tiek atvērta RF reģistrēšana.

**6.2 MODINĀTĀJA FUNKCIJA**

- Normālā režīmā modinātāja iestatījumā uz 3 sekundēm nospiediet ALARM. Kad ierīce rāda AL1, turiet nospiestu ALARM, lai atvērtu AL1 laika iestatījumu. Kad ierīce rāda AL2, turiet nospiestu ALARM, lai atvērtu AL2 laika iestatījumu.
- Iestatījuma režīmā mirgos iestatījuma elements. Nospiediet ALARM, lai atvērtu nākamo iestatījumu. Iestatījumu secība ir šāda: ALARM stundas – ALARM minūtes – iziet.
- Normālā režīmā nospiediet taustiņu UP, lai ieslēgtu/izslēgtu ALARM funkciju. Secība ir šāda: AL1 ON – AL2 ON – AL1&AL2 ON – AL1&AL2 OFF.

**6.3 TEMPERATŪRAS UN MITRUMA FUNKCIJA**

- Lekštelpu temperatūras displeja diapazons: 0°C - +50°C.
- Ārtelpu temperatūras displeja diapazons: -20°C - 60°C.
- Lekštelpu un ārpustelpu mitruma diapazons: 20% - 99%.

**6.4 TENDENCES RĀDĪTĀJS:**

a. Tendences rādītājs LCD ekrānā norāda iekštelpu/ārpustelpu temperatūras tendenci:

- Ja starpība starp pašreizējo temperatūru un ierakstīto temperatūru ir vairāk nekā +1°C, tendences rādītājs atbilst C attēlam.
- Ja starpība starp pašreizējo temperatūru un ierakstīto temperatūru ir mazāk nekā -1°C, tendences rādītājs atbilst A attēlam.
- Ja temperatūras izmaiņas ir +/-1°C robežās, tendences rādītājs atbilst B attēlam.



b. Mitruma tendences indikators balstās uz starpību starp mitruma rekordu un pašreizējo mitrumu. Ja pašreizējais mitrums par vismaz 3% pārsniedz rekordu, bultiņa norāda augšup, un pašreizējais mitrums kļūst par rekordu.

Ja pašreizējais mitrums ir par vismaz 3% zemāks nekā rekords, bultiņa norāda lejup, un pašreizējais mitrums kļūst par rekordu. Visos pārējos gadījumos bultiņa ir novietota horizontāli.

c. Spiediena tendences indikators balstās uz starpību starp spiediena rekordu un pašreizējo spiedienu. Ja pašreizējais spiediens par vismaz 2 mb pārsniedz rekordu, bultiņa norāda augšup, un pašreizējais spiediens kļūst par rekordu. Ja pašreizējais spiediens ir par vismaz 2 mb zemāks nekā rekords, bultiņa norāda lejup, un pašreizējais spiediens kļūst par rekordu. Visos pārējos gadījumos bultiņa ir novietota horizontāli.

**6.5 KOMFORTA RĀDĪJUMS**

- Sauss: jebkura temperatūra, mitrums zem 40%.
- Komforts: temperatūra no 20°C līdz 26°C, mitrums no 40% līdz 70%.
- Mitrs: jebkura temperatūra, mitrums virs 70%.
- Nav rādītāja: temperatūra zem 20°C vai virs 26°C, mitrums no 40% līdz 70%.

**6.6 RF SAŅEMŠANAS FUNKCIJA**

- Pēc baterijas ievietošanas un temperatūras/mitruma pārbaudīšanas ierīce automātiski pāries uz RF stāvokli uz 3 minūtēm.
- Normāla displeja režīmā turiet nospiestu taustiņu „CHANNEL” 2 sekundes, lai izdzēstu kanāla informāciju.

- Ja 60 minūšu laikā nav efektīva signāla ar ID kodu, kas saņemts pašreizējam kanālam, kanāla temperatūra rāda “-.-”.
- Temperatūras displejs atjaunosies, kad atkal tiks saņemts pareizs signāls.

**6.7 TRAUKSME FUNKCIJA**

- Standarta režīmā nospiediet taustiņu ALERT, lai ieslēgtu/izslēgtu trauksmes signālu.
- Iestatījumu secība: MAKS. iestatījums ---- MIN. iestatījums ---- iziet no trauksmes iestatījuma.
- Temperatūras noklusējuma vērtības Trauksmes signālam ir 70°C (maks.) un -50°C (min.).
- Iestatīšanas režīmā cipari mirgos 1 Hz frekvencē.
- Noklikšķiniet uz taustiņa ALERT, lai apstiprinātu iestatījumu.
- Nospiediet taustiņu UP, lai virzītos augšup. Turiet nospiestu 2 sekundes, lai ātri virzītos uz priekšu. Notiks virzīšanās uz priekšu par 8 soļiem/sekundēm.
- Nospiediet taustiņu DOWN, lai virzītos lejup. Turiet nospiestu 2 sekundes, lai ātri virzītos atpakaļ. Notiks virzīšanās atpakaļ par 8 soļiem/sekundēm.
- Sistēma izies no iestatīšanas režīma, ja 8 sekunžu laikā netiks izmantots neviena taustiņš.

**6.8 GAISA SPIEDIENA FUNKCIJA**

- Gaisa spiediena diapazons: 800mb ~ 1100mb.
- Pēc ieslēgšanas 3 sekundes turiet nospiestu taustiņu UP spiediena pārbaudes režīmā. Nav nozīmes spiest taustiņus. Atiestatiet, lai atgrieztos normālā režīmā. Spiediena pārbaudes laikā dzirdama skaņa BI. Mērvienība ir hPa/mb.
- Normālā režīmā 3 sekundes turiet nospiestu taustiņu UP, lai pārslēgtu spiediena mērvienību mb, hPa/inHg. (Tajā pašā laikā pārslēdziet C/F).
- Gaisa spiediena tendences rādītājs. Pēdējo 12 stundu gaisa spiediena rekords.

**4.1 TAUSTIŅU FUNKCIJAS:**

Lietošana	Funkcija	TIME	Alarm Modinātājs	Up (augšup)	Down (lejup)/CF (rād. Celsija/Fārenheita skalās)	ALERT	SNZLGT (snauda/apgaismojums)	CHANNEL (Kanāls)	MAX/MIN (maks./min.)
Standarta rež.ims	Noklikšķināt	Pārslēgt laiku/gadu	Pārslēgt AL1/AL2 laiku	IESLĒGT/IZSLĒGT MODINĀTĀJU	----	Ieslēgt/izslēgt temperatūras trauksmes signālu	8 sekundes fona apgaismojums/ieslēgt snaudu	Pārslēgt 1., 2., 3. kanālus un secīgu atbēlošanu	Attēlot maks./min.
	Turēt	Atvērt kalendāra iestatījumu	Ieiet modinātāja iestatījumos	Pārslēgt temperatūras un spiediena mērvienības	----	Ieslēgt maks./min. temperatūras trauksmes signālu	Ieslēgt SNOOZE laika iestatījumu	Nodzēst pašreizējo reģistrēto kanālu	Izdzēst temperatūras mitruma maks./min. rekordu.
Iestatīšanas rež.ims	Noklikšķināt	Apstiprināt iestatījumu	Apstiprināt iestatījumu un doties uz nākamo iestatījumu	Viens solis uz priekšu	Viens solis atpakaļ	Apstiprināt iestatījumu un doties uz nākamo iestatījumu	SNOOZE iestatījuma gadījumā – iziet no iestatījuma	----	----
	Turēt	----	----	8 soļi/sekundes uz priekšu	8 soļi/sekundes atpakaļ	----	----	----	----

**Videi draudzīga atbrīvošanās no ierīces**

Jūs varat palīdzēt saudzēt vidi! Lūdzu, ievērojiet vietējo valsts likumdošanu, nogādājiet nedarbojošos elektrisko aprīkojumu piemērotā atkritumu savākšanas centrā.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА****1. ОСНОВНИ ФУНКЦИИ:**

- Осем функционални клавиша: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT.
- прогноза за времето в пет състояния: слънчево, променлива облачност, облачно, дъжд, буря.
- Цифров дисплей за отчитане на времето: Час, минута, секунда.
- Възможност за избор за отчитане на температурата (°C/°F), избор между 12/24 часа
- Календар: 2000-2099г.
- С възможности за избор на MD/DM.
- Повторно задействане след 8 минути. Регулируемо време за изчакване преди повторно задействане от 5 до 30 минути.
- Обхват от температурата на закрито: 0°C - +50°C. Време за опресняване на дисплея: 30 секунди. Разделителна способност: 0.1°C.
- Обхват от влажността на закрито: 20% - 99%. Време на опресняване на дисплея: 30 секунди. Разделителна способност: 1%.
- Обхват от температурата на открито: -50°C - +70°C. Време за опресняване на дисплея: 30 секунди. Разделителна способност: 0.1°C.
- Обхват от влажността на открито: 20% - 99%. Време на опресняване на дисплея: 30 секунди. Разделителна способност: 1%.
- Външна температура/влажност с PЧ: до 3 канала
- Индикация за насоката в промените на вътрешна/външна температура/влажност
- Индикация на индекса на комфорт
- АЛАРМА за предупреждение за външна температура: до 3 канала.
- Записи за мин./макс. температура и влажност.
- Осем фази на луната.
- LED подсветка.
- Двойна аларма/предупреждение.
- лента за налягане, посочваща хронологичните тенденции.

**2. НАЧАЛЕН ДИСПЛЕЙ ПРИ ВКЛЮЧВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО ИЛИ НАЧАЛНО ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ**

- Прогноза за времето: според текущите промени на налягането и температурата/влажността.
- Автоматично излизане от режим на настройка: 8 секунди.
- Напред/назад: 8 стъпки/секунда.
- Година: 2009-1-1.
- Час: 00:00.
- Температура: °C.
- Налягане: hPa и mb.
- Аларма и предупреждения: затворено.

**3. ВКЛЮЧВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО ИЛИ НАЧАЛНО СЪСТОЯНИЕ**

- При включване на захранването и възстановяване в начално състояние LCD светва изцяло за 3 секунди → влиза в нормално състояние след звуковия сигнал → извършва проверка за температура и влажност.
- При това влиза в режим на регистриране/получаване на PЧ за 3 минути.

**4. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА С КЛАВИШИТЕ****4.1 ФУНКЦИИ НА КЛАВИШИТЕ (вижте Таблица)****5. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА 5.1 TIME**

- В нормално състояние натиснете TIME, за да превключите нормалното състояние и отчитането на година. Състоянието на отчитането на година завършва автоматично след 8 секунди, ако не бъде натиснат бутон.
- В нормално състояние при отчитане на година, задръжте бутона TIME, за да влезете в режим на настройка на календара.
- В режими на настройка на календара, натискането на TIME води до потвърждаване на настройката.

**5.2 ALARM**

- В нормално състояние натиснете ALARM, за да превключвате между нормално състояние/ALARM1/ALARM2. При състояние ALARM апаратът се връща към нормално състояние, ако не бъде натиснат бутон в продължение на 8 секунди.
- В състояние на аларма натиснете ALARM, за да потвърдите настройката.

**5.3 UP**

- В нормално състояние натискането води до вкл./изкл. на аларма. Задръжте бутона UP за 3 секунди, за да промените мерната единица на температурата и налягането.
- Поставете батерия, задръжайки бутона UP. Началният екран служи за тестване на налягането и данните за налягане примигват. Мерната единица за налягане е Hpa.
- В начално състояние натиснете UP още веднъж. Настройката продължава към следващата стъпка; натиснете бутона за 3 секунди. Това води до преместване напред с 8 стъпки/секунди.

**5.4 DOWN**

- В нормално състояние еднократно натискане на бутона DOWN не води до ефект.

- Натиснете DOWN еднократно в режим на настройка. Настройката се придвижва назад с една стъпка; задръжането на бутона за 3 секунди води до намаляване с 8 стъпки/секунди.

**5.5 CHANNEL**

Натискането на CHANNEL в нормално състояние води до превключване на каналите. Задръжте за 3 секунди, за да регистрирате PЧ.

**5.6 MAX/MIN**

- Натискането на MAX/MIN в нормално състояние води до отчитане на максималната температура и влажност на закрито/открито. Повторното натискане води до отчитане на минималната стойност. Третото натискане води до връщане в нормално състояние. В режим на запис на макс./мин стойност натискането на бутона се отменя, ако не бъде натиснат друг бутон в рамките на 8 секунди.
- В режим на състояние мин./макс. задръжането на бутона MIN/MAX за 3 секунди води до изтриване на записа за стойност мин./макс.

**5.7 ALERT**

- В нормално състояние натискането на бутона ALERT води до включване/изключване на предупреждението за външно отчитане. Задръжте, за да влезете в режим на настройка на предупреждението.
- В състояние на предупреждение, натиснете, за да потвърдите настройката.

**5.8 SNOOZE/LIGHT**

- В нормално състояние, натиснете, за да задействате подсветката за 8 секунди.
- При активна аларма натиснете, за да спрете алармата и да преминете към режим SNOOZE.
- В нормално състояние задръжте за 3 секунди, за да влезете в режим на временна неактивност. Регулируемият обхват е 5-30 минути.

**Забележки:**

При активиране на всички бутони се чува звук "БИИ".

При звънене, натиснете SNOOZE, за да преминете в състояние на временна неактивност и произволен друг бутон, за да спрете функциите на алармата.

**6. ФУНКЦИЯ****6.1 ФУНКЦИЯ ЗА ВРЕМЕ**

В текущо състояние на отчитане на година, натиснете бутона TIME за 3 секунди, за да влезете в режим на настройване на времето. Започва примигване на цифрите за настройка. При установяване на годината се показва YR. При установяване на часа се показва Hr.

Последователността на настройката е MD/DM – месец – ден – 12/24 часа – час – минута. Натиснете UP/DOWN, за да направите настройката, и натиснете TIME, за да потвърдите.

В състояние на настройка, ако съвпадне с време на аларма, алармата не се задейства. Ако няма регистриране на PЧ, то стартира автоматично.

**6.2 ФУНКЦИЯ ЗА АЛАРМА**

- В нормално състояние натиснете ALARM за 3 секунди, за да влезете в режим на задаване на аларма. Когато се покаже AL1, натиснете ALARM, за да въведете времевата настройка за AL1. Когато се покаже AL2, натиснете ALARM, за да въведете времевата настройка за AL2.
- При задаване на състояние, настройваният елемент примигва. Натиснете ALARM, за да въведете следващата настройка. Последователността за задаване е ALARM час – ALARM минута – изход.
- В нормално състояние натиснете UP за вкл./изкл. на функцията ALARM Последователността е AL1 ON – AL2 ON – AL1&AL2 ON – AL1&AL2 OFF.

**6.3 ФУНКЦИЯ ЗА ТЕМПЕРАТУРА И ВЛАЖНОСТ**

- обхват на отчитането на температурата на закрито: 0°C - +50°C.
- обхват на отчитане на температурата на открито: -20°C - 60°C.
- обхват на отчитане на влажността на открито и на закрито: 20% - 99%.

**6.4 ИНДИКАТОР НА ТЕНДЕНЦИИТЕ:**

а. Показалецът на тенденциите на LCD показва тенденцията за промяна на вътрешната/открито температура:

- Ако разликата между текущата и записаната температура е повече от +1°C, тенденцията се показва като С.
- Ако разликата между текущата и записаната температура е повече от -1°C, тенденцията се показва като А.
- Когато промяната на температурата е в границите +/-1°C, тенденцията се показва като В



б. Индикаторът за тенденции в отчитането на влажността се основава на разликата между записаната и текущата влажност. Когато текущата влажност е с поне 3% по-голяма от записаната, стрелката сочи нагоре, а текущата влажност се записва.

Ако влажността е поне с 3% по-ниска от записаната стойност, стрелката сочи надолу, а текущата влажност се записва. Във всички останали случаи стрелката не се движи.

с. Индикаторът за тенденции в отчитането на налягането се основава на разликата между записаното и текущото налягане. Когато текущото налягане е с поне 2 mb по-високо от записаното, стрелката ще се насочи нагоре и налягането се записва.

Ако налягането е с поне 2mb по-ниско от записаната стойност, стрелката ще се насочи надолу и текущото налягане ще се запише. Във всички останали случаи стрелката не се движи.

### 6.5 ИНДИКАЦИЯ НА ИНДЕКСА НА КОМФОРТ

1. Сухота: при произволна стойност на температурата и влажност под 40%.
2. Комфорт: когато температурният диапазон е 20°C до 26°C, а влажността е между 40% -70%.
3. Влажност: при произволна температура и влажност над 70%.
4. Без индикация: при температурен обхват под 20°C и повече от 26°C и влажност между 40% и 70%.

### 6.6 ФУНКЦИЯ ЗА ПРИЕМАНЕ НА РЧ

1. След поставяне на батерия и проверка за температура/влажност, уредът влиза автоматично в състояние на приемане на РЧ за 3 минути.
2. В нормален режим на отчитане задръжте клавиша „CHANNEL” за 2 секунди, за да изтриете информацията за каналите
3. Ако няма сигнал със същия ИД код за текущия канал в рамките на 60 минути, температурата за този канал ще се показва като „-.-“.
4. Отчитането на температурата се възобновява след приемане на правилен сигнал

### 6.7 ФУНКЦИЯ ALERT

1. Натиснете бутона ALERT в стандартен режим, за да включите или изключите предупреждението.
2. Последователност на настройка: MAX настройка---- MIN настройка---- настройка за изход от алармата.
3. Стойности по подразбиране за температура. Предупреждението е при 70°C (Макс.) и -50°C (Мин.).
4. В режим на настройка цифрите примигват с честота от 1Hz.
5. Натиснете бутона ALERT, за да потвърдите настройката.
6. Натиснете бутона UP, за да увеличите и задръжте за 2 секунди, за да преминете напред. Преминането напред се извършва с 8 стъпки/секунди.

7. Натиснете бутона DOWN и задръжте за 2 секунди, за да се придвижите назад. Преминането назад се извършва с 8 стъпки/секунди.
8. Системата излиза от режим на настройка, ако не бъде натиснат бутон в рамките на 8 секунди.

### 6.8 ФУНКЦИЯ AIR PRESSURE

1. Обхват на въздушно налягане: 800mb ~ 1100mb.
2. След включване задръжте бутона UP за 3 секунди в състояние на тестване на налягането. Безполезно е да натискате каквито и да било бутони. Възстановете в начално състояние, за да се върнете към нормален режим. Когато сте в режим на тестване на налягането, ще прозвучи звук "БИИ". Мерната единица е hPa/mb.
3. В нормално състояние задръжте бутона UP за 3 секунди, за да превключите мерните единици на налягането в последователност mb/hPa/inHg. (в същото време включете C/F).
4. Индикация за тенденции на въздушното налягане. Запис на въздушното налягане поне за 12 часа.

### 4.1 ФУНКЦИИ НА КЛАВИШИТЕ:

Действие	Функция	TIME	Аларма	Нагоре	Надолу	ALERT	Събуждане/светлина	CHANNEL	МАКС./МИН.
Стандар-тнрежим	Щракнете	Време/година с възможност за превключване	AL1/AL2/Time с възможност за превключване	ON/OFF ALARM	-----	Включване/ изключване на предупреждение за температура	8 секунди подсветка/ влизане в режим на временна неактивност	Превключване между CH1, 2, 3 и кръгово отчитане	Отчитане на мин./макс.
	Задръжане	влизане в настройките на календара	Влизане в настройките за аларма	Изключване на отчитането на температура и налягане	-----	Влизане в настройка на предупреждение за мин./макс. температура	Влизане в настройка за време на функцията SNOOZE	Изтриване на текущия регистриран канал	Изтриване на записаните мин./макс. температура и влажност.
Настройка на часа	Щракнете	Потвърждаване на настройката	Потвърждаване на настройката и преминаване към следващата настройката	Една стъпка напред	Една стъпка назад	Потвърждаване на настройката и преминаване към следващата настройката	Отмяна на настройката при настройване на SNOOZE	-----	-----
	Задръжане	-----	-----	8 стъпки/ секунда напред	8 стъпки/ секунда назад	-----	-----	-----	-----

### Съобразено с околната среда изхвърляне

Можете да помогнете да защитим околната среда!

Помнете, че трябва да спазвате местните разпоредби: Предавайте неработещото електрическо оборудване в специално предназначени за целта центрове.

**ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ****1. ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ:**

1. Вісім функціональних кнопок: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT
2. Моніторинг 5 погодних умов: сонячно, з проясненням, хмарно, дощ, гроза.
3. Цифровий дисплей: години, хвилини, секунди.
4. Формат відображення температури повітря на вибір (°C або °F), формат відображення часу на вибір (12- або 24-годинний режим).
5. Діапазон календаря: 2000-2099 рр.
6. Вибір формату дати – МД/ДМ.
7. Повторення сигналу будильника через 8 хвилин. Можливість вибору інтервалу повторення сигналу від 5 до 30 хвилин.
8. Діапазон вимірювання температури у приміщенні: 0°C - +50°C. Час оновлення дисплею: 30 секунд. Крок: 0,1°C.
9. Діапазон вимірювання вологості у приміщенні: 20% - 99%. Час оновлення дисплею: 30 секунд. Крок: 1%.
10. Діапазон вимірювання зовнішньої температури: -50°C - +70°C. Час оновлення дисплею: 30 секунд. Крок: 0,1°C.
11. Діапазон вимірювання зовнішньої вологості: 20% - 99%. Час оновлення дисплею: 30 секунд. Крок: 1%.
12. Вимірювання температури повітря на вулиці/вологості повітря та радіочастоти: до 3 каналів.
13. Відображення тенденції підвищення/зниження температури повітря/вологості повітря.
14. Відображення показника комфорту.
15. Попередження про екстремальні погодні умови: до 3 каналів.
16. Введення обліку максимальної/мінімальної температури та вологості.
17. Вісім фаз місяця.
18. Світлодіодне підсвічування.
19. Сигнали будильника та звукові попередження.
20. Реєстрація та наочна індикація коливань атмосферного тиску (в барах).

**2. ПОЧАТКОВИЙ ДИСПЛЕЙ ПРИ УВІМКНЕННІ АБО ПІСЛЯ СКИДАННЯ**

1. Прогноз погоди: згідно з поточними змінами тиску та температури/вологості.
2. Автоматичний вихід з налаштування: через 8 секунд.
3. Вперед/назад: 8 кроків/секунд.
4. Формат дати: 2009-1-1.
5. Формат часу: 0:00.
6. Температура: °C.
7. Тиск: гПа та мілібари.
8. Сигнал будильника та попередження: закрито.

**3. УВІМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ**

1. При увімкненні або перезавантаженні на РК-дисплеї відображаються усі значки упродовж 3 секунд → перехід у звичайний режим відображення після звукового сигналу → вимірювання температури та вологості повітря.
2. Потім на 3 хвилини перейде в режим запису/прийому радіохвиль.

**4. ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ КЛАВІШ****4.1 ФУНКЦІЇ КЛАВІШ** (див. таблицю)**5. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ****5.1 КНОПКА TIME**

1. У звичайному режимі натисніть кнопку TIME, щоб перейти зі звичайного режиму до відображення дати. Після перегляду дати дисплей автоматично повертається до звичайного режиму через 8 секунд, якщо жодна кнопка не буде натиснута.
2. Щоб перейти до налаштування календаря, натисніть та утримуйте кнопку TIME у режимі відображення дати.
3. У режимі налаштування календаря, натисніть кнопку TIME, щоб підтвердити налаштування.

**5.2 КНОПКА ALARM**

1. У звичайному режимі натисніть ALARM, щоб перемикачі між відображенням звичайного дисплею/та налаштуваннями будильників ALARM1/ALARM2. Після перегляду налаштувань будильників дисплей автоматично повернеться до звичайного режиму через 8 секунд, якщо жодна кнопка не буде натиснута.
2. У режимі налаштувань будильника, натисніть кнопку ALARM, щоб підтвердити налаштування.

**5.3 КНОПКА UP**

1. У звичайному режимі вмикає/вимикає будильник. Натисніть та утримуйте кнопку UP 3 секунди, щоб вибрати одиниці вимірювання температури та тиску.
2. Коли вставляєте батарею, утримуйте натиснутою кнопку UP; на початковому дисплеї почнеться вимірювання атмосферного тиску, значення тиску буде блимати. Тиск вимірюється в гПа.
3. У режимі налаштування, натисніть кнопку Up один раз, параметр збільшиться на один крок; натисніть та утримуйте кнопку 3 секунди – параметр збільшиться на 8 кроків/секунд.

**5.4 КНОПКА DOWN**

1. У звичайному режимі при одноразовому натисканні на кнопку DOWN жодна дія не виконується.

2. У режимі налаштування, натисніть кнопку DOWN один раз, параметр зменшиться на одну одиницю; натисніть та утримуйте кнопку 3 секунди – параметр зменшиться на 8 одиниць/секунд.

**5.5 КНОПКА CHANNEL**

У звичайному режимі натисніть кнопку CHANNEL, щоб перемикачі канали радіо датчика. Натисніть та утримуйте 3 секунди, щоб увійти до перереєстрації радіочастот.

**5.6 КНОПКА MAX/MIN**

1. У звичайному режимі натисніть кнопку MAX/MIN, щоб переглянути дані про максимальну температуру та вологість повітря назовні та у приміщенні. Натисніть ще раз, щоб переглянути мінімальні показання. Натисніть ще раз, щоб повернутися у звичайний режим. Дисплей автоматично вийде з режиму відображення максимальних/мінімальних показників та повернеться до звичайного режиму через 8 секунд, якщо жодна кнопка не буде натиснута.
2. У режимі відображення максимальних/мінімальних показників натисніть та утримуйте кнопку MAX/MIN 3 секунди, щоб видалити збережені дані.

**5.7 КНОПКА ALERT**

1. У звичайному режимі натисніть кнопку ALERT, щоб увімкнути/вимкнути функцію попередження про екстремальні погодні умови. Натисніть та утримуйте її, щоб увійти в режим налаштування попереджень.
2. У режимі налаштувань попереджень натисніть цю кнопку, щоб підтвердити налаштування.

**5.8 КНОПКА SNOOZE/LIGHT**

1. У звичайному режимі натисніть цю кнопку, щоб на 8 секунд увімкнути підсвічування.
2. Коли лунає сигнал будильника, натисніть, щоб зупинити сигнал та увімкнути функцію повторення сигналу SNOOZE.
3. У звичайному режимі натисніть та утримуйте 3 секунди, щоб перейти у режим налаштування функції повторення сигналу. Діапазон налаштування становить від 5 до 30 хвилин.

**Примітки:**

При натисканні кнопки подають звуковий сигнал.  
Коли лунає сигнал будильника, натисніть кнопку SNOOZE, щоб увімкнути функцію повторення сигналу SNOOZE, або будь-яку іншу кнопку, щоб зупинити будильник.

**6. ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ****6.1 ГОДИННИК**

У звичайному режимі або режимі відображення дати натисніть та утримуйте 3 секунди кнопку

TIME, щоб перейти у режим налаштування поточного часу. На дисплеї буде блимати індикатор часу. При встановленні року на дисплеї відображається «YR». При встановленні годин на дисплеї відображається «Hr».

Послідовність налаштувань: МД/ДМ – місяць – день – 12/24 години – години – хвилини. За допомогою кнопок UP/DOWN налаштуйте параметр та натисніть кнопку TIME, щоб підтвердити налаштування.

(На встановлення статусу) Якщо налаштування співпадають з часом спрацювання будильника, будильник не спрацює. Якщо налаштування співпадають з часом перереєстрації радіочастот, то перереєстрація буде відбуватися паралельно.

**6.2 БУДИЛЬНИК**

1. У звичайному режимі натисніть та утримуйте 3 секунди кнопку ALARM, щоб перейти у режим налаштування будильника. Коли на дисплеї відображається AL1, натисніть та утримуйте кнопку ALARM, щоб перейти до налаштування часу увімкнення першого будильника (AL1). Коли на дисплеї відображається AL2, натисніть та утримуйте кнопку ALARM, щоб перейти до налаштування часу увімкнення другого будильника (AL2).
2. У режимі налаштування параметр, що встановлюється, блимає; щоб перейти до наступного параметру, натисніть кнопку ALARM. Послідовність налаштувань: години будильника – хвилини будильника – вихід.
3. У звичайному режимі натисніть кнопку UP, щоб увімкнути/вимкнути будильник, увімкнення/вимкнення відбувається у наступній послідовності: AL1 ON – AL2 ON – AL1&AL2 ON – AL1&AL2 OFF.

**6.3 ВИМІРЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ ТА ВОЛОГОСТІ ПОВІТРЯ**

1. Діапазон вимірювання температури у приміщенні: 0°C - +50°C.
2. Діапазон вимірювання зовнішньої температури: -20°C - 60°C.
3. Діапазон вимірювання відносної вологості повітря назовні та у приміщенні: 20% - 99%.

**6.4 ПОКАЗНИК ТЕНДЕНЦІЇ:**

а. Показник тенденції, що відображається на РК-екрані, відображає тенденцію зміни температури в приміщенні/зовнішній:

1. Якщо різниця між дійсною і зафіксованою температурою повітря становить більше +1°C, відображається показник С
2. Якщо різниця між дійсною і зафіксованою температурою повітря становить менше -1°C, відображається показник А.



3. Якщо температура змінюється в межах +/- 1°C, відображається показник В.



б. Графік коливання відносної вологості ґрунтується на різниці між показниками вологості, знятими раніше, та поточним показником. Коли поточна вологість буде хоча б на 3% вище від записаної, стрілка вказуватиме вгору, а в дані буде записано поточне значення. Коли поточна вологість буде хоча б на 3% нижче від записаної, стрілка вказуватиме вниз, а в дані буде записано поточне значення. У всіх інших випадках стрілка буде горизонтальною.

с. Графік коливання атмосферного тиску ґрунтується на різниці між показниками тиску, знятими раніше, та поточним показником. Коли поточне значення тиску буде хоча б на 2 мілібари вище від записаного, стрілка вказуватиме вгору, а в дані буде записано поточне значення. Коли значення тиску буде хоча б на 2 мілібари нижче від записаного, стрілка вказуватиме вниз, а в дані буде записано поточне значення. У всіх інших випадках стрілка буде горизонтальною.

**6.5 ІНДИКАЦІЯ КОМФОРТНИХ УМОВ**

- Сухо: при будь-якому значенні температури повітря відносна вологість нижче 40%.
- Комфорт: температура повітря становить від 20°C до 26°C, відносна вологість знаходиться в межах від 40% до 70%.
- Висока вологість: при будь-якому значенні температури повітря відносна вологість перевищує 70%.
- Індикація відсутня: температура повітря нижче 20°C або вище 26°C, відносна вологість знаходиться в межах від 40% до 70%.

**6.6 ФУНКЦІЯ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГНОЗУ ПОГОДИ ПО РАДІО**

- Після установавання батарейки і вимірювання температури/вологості повітря автоматично увімкнеться режим отримання прогнозу погоди по радіо протягом 3 хвилин.
- У звичайному режимі відображення, утримуйте клавішу CHANNEL (канал) протягом 2 секунд, щоб очистити інформацію про канали.
- Якщо для поточного каналу не з'являється жодного сигналу з таким самим ідентифікаційним кодом упродовж 60 хвилин, замість температури цього каналу відобразатиметься значок «-.-.-».

- Режим відображення температури відновиться, коли правильний сигнал буде отримано знову.

**6.7 ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ЕКСТРЕМАЛЬНІ ПОГОДНІ УМОВИ**

- У звичайному режимі натисніть кнопку ALERT, щоб увімкнути або вимкнути попередження.
- Послідовність налаштувань: Максимальне значення ---- Мінімальне значення ---- Вихід з налаштування.
- За промовчанням значення температури, при яких подається попередження, становлять 70°C (максимальна) та -50°C (мінімальна).
- У режимі налаштування числові значення блимають з частотою 1Гц.
- Натисніть кнопку ALERT, щоб підтвердити налаштування.
- Натисніть кнопку UP, щоб збільшити значення на одну одиницю; натисніть та утримуйте 2 секунди для швидкого вибору значення. Значення збільшиться на 8 кроків/секунд.
- Натисніть кнопку DOWN, щоб зменшити значення на одну одиницю; натисніть та утримуйте 2 секунди для швидкого вибору значення. Значення зменшиться на 8 кроків/секунд.
- Система вийде із режиму налаштування, якщо жодна кнопка не буде натиснута протягом 8 секунд.

**6.8 ВИМІРЮВАННЯ АТМОСФЕРНОГО ТИСКУ**

- Діапазон вимірювань: 800 мілібар ~ 1100 мілібар.
- Після увімкнення живлення натисніть та утримуйте 3 секунди кнопку UP, щоб перейти у режим вимірювання атмосферного тиску. У цьому режимі даремно натискати кнопки. Щоб повернутися у звичайний режим, слід скинути систему. У режимі вимірювання тиску лунає звуковий сигнал. Тиск вимірюється в гПа/мілібарах.
- У звичайному режимі натисніть та утримуйте кнопку UP 3 секунди, щоб вибрати одиниці вимірювання тиску: mb, hPa/inHg (мілібар, гПа, дюйми рт.ст.). (одночасно перемикаються градуси Цельсія/ Фаренгейта).
- Графік коливань атмосферного тиску. Запис показань атмосферного тиску за 12 годин.

**ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: НЕ ОБМЕЖЕНИЙ**

**4.1 ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ КЛАВІШ:**

Операція	Функція	TIME	Alarm (будильник)	Up (вгору)	Down (вниз)	ALERT	SNZ/LGT (дримання/ підвігиги)	CHANNEL (канали)	MAX/MIN (максимум/ мінімум)
Стандартний режим	Натиснути	Перемикання між відображенням часу/дати	Перемикання між відображеннями налаштувань БУД, 1/БУД, 2/ часу/дати	Увімкнення/ вимкнення будильника	----	Увімкнення/ вимкнення попереджувального сигналу про екстремальну температуру	8 секунд підсвічування/ перехід у режим повторення сигналу	Вибір каналів CH 1, 2, 3 та повторення відображення усіх даних дисплею по черзі	Відображення максимального/ мінімального значення
	Утримувати	Перехід до налаштування календаря	Вийти в меню налаштувань будильника	Увімкнення/ вимкнення будильника	----	Перехід до налаштування максимальної та мінімальної температури, при яких подається попереджувальний сигнал	Перехід до налаштування функції подачі повторного сигналу будильника SNOOZE	Очистити зареєстровані канали	Видалення даних про максимальні/ мінімальні значення температури та вологості.
Режим налаштування	Натиснути	Підтвердити налаштування	Підтвердити налаштування та перейти до наступного	Перейти на одну позицію вперед	Перейти на одну позицію назад	Підтвердити налаштування та перейти до наступного	При налаштуванні функції SNOOZE, вихід із режиму налаштування	----	----
	Утримувати	----	----	Перейти на 8 позицій вперед/одну секунду вперед	Повернутись на 8 позицій назад/одну секунду назад	----	----	----	----

**Безпечна утилізація**

Ви можете допомогти захистити довкілля! Дотримуйтеся місцевих правил утилізації: віднесіть непрацююче електричне обладнання у відповідний центр із його утилізації.

## MODE D'EMPLOI

### 1. FONCTIONS PRINCIPALES :

- Huit touches de fonction : TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT.
- 5 prévisions météorologiques avec appréciations : ensoleillé, ensoleillé avec des nuages, nuageux, pluvieux, orage.
- Horloge numérique : Heure/minute/seconde.
- Format d'affichage des températures au choix (°C/°F) , format 12 ou 24 heures
- Affichage du calendrier : 2000-2099
- Choix du format de la date mois-jour/jour-mois.
- Délai du mode rappel de réveil de 8 minutes. Réglable entre 5 et 30 minutes.
- Plage de températures intérieures : 0°C - +50°C. Fréquence de réactualisation de cette information : 30 secondes. Résolution : 0,1°C.
- Plage d'humidité intérieure : 20% - 99%. Fréquence de réactualisation de cette information : 30 secondes. Résolution : 1%.
- Plage de températures extérieures : -50°C - +70°C. Fréquence de réactualisation de cette information : 30 secondes. Résolution : 0,1°C.
- Plage d'humidité extérieure : 20% - 99%. Fréquence de réactualisation de cette information : 30 secondes. Résolution : 1%.
- Température externe/humidité par RF : jusqu'à 3 canaux
- Indication des tendances intérieur/extérieur des températures/de l'humidité
- Indication de l'indice de confort
- Fonction ALERT sur la température extérieure : jusqu'à 3 canaux.
- Enregistrement des records max/min de température et d'humidité.
- Huit phases lunaires.
- Éclairage de l'écran par DEL.
- Deux heures de réveil/alerte.
- Tendance de la pression atmosphérique.

### 2. INFORMATIONS AFFICHÉES À LA MISE EN ROUTE ET APRÈS LA RÉINITIALISATION

- La prévision météorologique : selon la pression atmosphérique actuelle et le changement de température/humidité.
- Délai de sortie automatique du mode réglage : 8 secondes.
- Augmentation/diminution rapide de la valeur : 8 unités/seconde.
- Date : 2009-1-1.
- Heure : 0:00.
- Température : °C.
- Pression atmosphérique : hPa & mb.
- Réveil et alerte : fermé.

### 3. MISE EN MARCHÉ

- A la mise en marche et réinitialisation, l'affichage LCD est entièrement allumé pendant 3 secondes → puis passe au mode normal après un « Bip » → puis vérification de la température et de l'humidité
- L'appareil se place ensuite en mode inscription/réception RF pendant 3 minutes.

### 4. FONCTIONNEMENT DES TOUCHES

#### 4.1 DESCRIPTION DES TOUCHES (voir tableau)

### 5. MODE D'EMPLOI

#### 5.1 HEURE

- En mode normal, appuyez sur la touche TIME pour passer du mode normal au mode date. En mode date, l'appareil revient automatiquement en mode normal en l'absence de toute pression sur une touche dans les 8 secondes qui suivent.
- En mode normal avec la date affichée, appuyez sur la touche TIME et maintenez-la enfoncée pour passer en mode réglage du calendrier.
- En mode réglage du calendrier, appuyez sur la touche TIME pour valider la nouvelle valeur.

#### 5.2 RÉVEIL

- En mode normal, appuyez sur la touche ALARM pour commuter entre les modes normal/ALARM1/ALARM2. En mode ALARM, l'appareil revient automatiquement en mode normal en l'absence de toute pression sur une touche dans les 8 secondes qui suivent.
- En mode réveil, appuyez sur la touche ALARM pour valider votre réglage.

#### 5.3 HAUT

- En mode normal, active/désactive la fonction réveil. Appuyez sur la touche UP et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour modifier les unités de température et de pression atmosphérique.
- Installez la pile tout en maintenant la touche UP enfoncée. L'appareil se place en mode contrôle de la pression clignotant sur l'écran. La pression est mesurée en Hpa.
- En mode configuration, appuyez une fois sur la touche "Up" pour augmenter la valeur considérée d'une unité ; maintenez-la touche enfoncée pendant 3 secondes pour accélérer le réglage à raison de 8 unités par seconde.

#### 5.4 BAS

- En mode normal, une simple pression sur la touche "DOWN" ne déclenche aucune action.
- En mode configuration, appuyez une fois sur la touche "DOWN" pour diminuer la valeur considérée d'une unité ; maintenez-la touche enfoncée pendant 3 secondes pour accélérer le réglage à raison de 8 unités par seconde.

### 5.5 CANAL

En mode normal, appuyez sur la touche CHANNEL pour changer de canal. Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour passer en mode réinscription RF extérieure.

### 5.6 MAX/MIN

- En mode normal, appuyez sur la touche MAX/MIN pour afficher les records de température et d'humidité maximales en intérieur/à l'extérieur. Réappuyez sur cette même touche pour afficher les records de température et d'humidité minimales. Appuyez une troisième fois pour revenir en mode normal. Depuis l'affichage des records max/min, l'appareil revient automatiquement en mode normal en l'absence de toute pression sur une touche dans les 8 secondes.
- Depuis l'affichage des records max/min, maintenez la touche MAX/MIN enfoncée pendant 3 secondes pour supprimer les records.

### 5.7 ALERTE

- En mode normal, appuyez sur la touche ALERT pour activer/désactiver la fonction alerte en température extérieure. Maintenez la touche enfoncée pour passer en mode configuration de la fonction alerte.
- En mode alerte, appuyez sur la touche ALERT pour valider votre réglage.

### 5.8 RAPPEL/LUMIÈRE

- En mode normal, appuyez sur la touche SNOOZE/LIGHT pour éclairer l'écran pendant 8 secondes.
- Lorsque la sonnerie retentit, appuyez sur cette touche pour l'arrêter et activer le mode rappel (SNOOZE).
- En mode normal, maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour régler le délai avant rappel. Choisissez une valeur entre 5 et 30 minutes.

#### Remarques :

Un BEE retentit lorsque vous appuyez sur toutes les touches.

Lorsque la sonnerie retentit, appuyez sur la touche SNOOZE pour passer en mode rappel ou sur l'une quelconque des autres touches pour arrêter la fonction réveil.

## 6. FONCTIONS

### 6.1 FONCTION HORLOGE

En mode normal ou pendant l'affichage de la date, appuyez sur la touche TIME et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour passer en mode réglage de l'horloge. L'information correspondante clignote sur l'écran. Pour le réglage de la date, YR apparaît sur l'écran. Pour le réglage de l'heure, Hr apparaît sur l'écran.

L'accès aux réglages s'effectue selon la séquence suivante : année – format mois-jour/jour-mois – mois – jour – format 12/24 heures – heures – minutes.

Modifiez la valeur à l'aide des touches UP/DOWN et appuyez sur la touche TIME pour valider le réglage. En mode réglage, pendant une heure de réveil, elle arrête la sonnerie de réveil. Pendant la réinscription RF, elle ouvre simultanément l'inscription RF.

### 6.2 FONCTION RÉVEIL

- En mode normal, appuyez sur la touche ALARM et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour passer en mode configuration de la fonction réveil. À l'apparition de l'indication AL1, maintenez la touche ALARM enfoncée pour passer en mode configuration de l'heure de réveil AL1. À l'apparition de l'indication AL2, maintenez la touche ALARM enfoncée pour passer en mode configuration de l'heure de réveil AL2.
- En mode configuration, le réglage clignote sur l'écran. Appuyez sur la touche ALARM pour passer au réglage suivant. L'accès aux réglages de la fonction réveil s'effectue selon la séquence suivante : heures – minutes – quitter.
- En mode normal, appuyez sur la touche UP pour activer/désactiver la fonction réveil, selon la séquence suivante : AL1 ON – AL2 ON – AL1&AL2 ON – AL1&AL2 OFF.

### 6.3 FONCTION TEMPÉRATURE ET HUMIDITÉ

- Plage des températures intérieures : 0°C - +50°C.
- Plage des températures extérieures : -20°C - 60°C.
- Plage du taux d'humidité intérieur et extérieur : 20% - 99%.

### 6.4 INDICATEUR DE TENDANCE :

a. La flèche de tendance sur l'écran LCD indique la tendance de la température en intérieur/extérieur :

- Si la différence entre la température réelle et la température enregistrée est supérieure à +1°C, la tendance affiche C.
- Si la différence entre la température réelle et la température enregistrée est inférieure à -1°C, la tendance affiche A.
- Lorsque le changement de température est de +/-1°C, la tendance affiche B



b. Pour le taux d'humidité, la tendance est évaluée d'après la différence entre un taux d'humidité enregistré et le taux d'humidité actuel. Si le taux d'humidité actuel est supérieur d'au moins 3% au taux enregistré, la flèche pointe vers le haut et le taux d'humidité actuel devient le taux enregistré. Si le taux d'humidité actuel est inférieur d'au moins

3% au taux enregistré, la flèche pointe vers le bas et le taux d'humidité actuel devient le taux enregistré. Dans tous les autres cas, la flèche est horizontale.

c. Pour la pression atmosphérique, la tendance est évaluée d'après la différence entre une pression enregistrée et la pression actuelle. Si la pression actuelle est supérieure d'au moins 2mb à la pression enregistrée, la flèche pointe vers le haut et la pression actuelle devient la pression enregistrée. Si la pression actuelle est inférieure d'au moins 2mb à la pression enregistrée, la flèche pointe vers le bas et la pression actuelle devient la pression enregistrée. Dans tous les autres cas, la flèche est horizontale.

#### 6.5 APPRÉCIATION GÉNÉRALE DU TEMPS

1. Sec : température quelconque, taux d'humidité inférieur à 40%.
2. Confortable : température comprise entre 20°C et 26°C, et taux d'humidité entre 40% et 70%
3. Humide : température quelconque, taux d'humidité supérieur à 70%.
4. Aucune indication : température inférieure à 20°C ou supérieure à 26°C, et taux d'humidité compris entre 40% et 70%.

#### 6.6 FONCTION DE RÉCEPTION PAR RF

1. Après la mise en place de la pile et la vérification de la température/de l'humidité, l'appareil se met automatiquement en mode de réception RF pendant 3 minutes.
2. En mode d'affichage normal, exercez une pression de 2 secondes sur la touche « CHANNEL » pour effacer les informations du canal.
3. En l'absence de réception d'un signal comportant le même code d'identification pour le canal sélectionné durant 60 minutes, la température pour ce canal sera indiquée « --. - ».
4. L'affichage de la température reprend dès qu'un signal adapté est reçu.

#### 6.7 FONCTION ALERTE

1. En mode standard, appuyez sur la touche "ALERT" pour activer/désactiver la fonction alerte.
2. Vous accédez aux réglages selon la séquence suivante : valeur MAX ---- valeur MIN ---- quitter.
3. Par défaut, les températures d'alerte sont de 70°C pour la valeur max et -50°C pour la valeur min
4. En mode configuration d'alerte, les chiffres clignotent à la fréquence de 1 Hz.
5. Appuyez sur la touche ALERT pour valider le réglage.
6. Appuyez sur la touche UP pour augmenter la valeur d'un incrément à la fois ; maintenez la touche enfoncée pendant 2 secondes pour accélérer la variation de température, à la vitesse de 8 unités par seconde.

7. Appuyez sur la touche DOWN pour diminuer la valeur d'un incrément à la fois ; maintenez la touche enfoncée pendant 2 secondes pour accélérer la variation de température, à la vitesse de 8 unités par seconde.
8. L'appareil quitte le mode configuration en l'absence de toute pression sur une touche pendant les 8 secondes qui suivent.

#### 6.8 FONCTION PRESSION ATMOSPHÉRIQUE

1. Plage de pression atmosphérique : 800mb à 1100mb.
2. Après la mise en marche, maintenez la touche UP enfoncée pendant 3 secondes pour passer en mode test de la pression atmosphérique. Vous n'avez à appuyer sur aucune autre touche. Relâchez-la pour revenir en mode normal. Un BI retentit pour indiquer que l'appareil teste la pression atmosphérique. La pression mesurée est exprimée en hPa/mb.
3. En mode normal, maintenez la touche UP enfoncée pendant 3 secondes pour changer l'unité de mesure (mb, Hpa/inHg). (commutation de l'unité de température C/F en même temps).
4. Indicateur de tendance pour la pression atmosphérique. Enregistrement de la pression atmosphérique pour les 12 dernières heures.

#### 4.1 DESCRIPTION DES TOUCHES :

Utilisation	Fonction	TIME	Alarm	Up	Down/CF	ALERT	SNZ/LGT	CHANNEL	MAX/MIN
Mode standard	Pression brève	Commutation de l'affichage Heure/Date	Commutation de l'affichage AL1/AL2/Horloge	MARCHE/ARRÊT DE LA FONCTION RÉVEIL	----	Activer/désactiver l'alerte en température	Éclairage de l'écran pendant 8 secondes/Activer le mode rappel	Commutation de l'affichage entre CH1, 2, 3 et *****circled display*****	Affichage des max/min
	Pression prolongée	Accès aux réglages de calendrier	Accès au réglage du réveil	Changement d'unité pour la température et la pression atmosphérique	----	Accès aux réglages de l'alerte en température max/min	Réglage du délai de SNOOZE	Suppression du canal enregistré	Suppression des records max/min de température et d'humidité.
Mode configuration	Pression brève	Validation du réglage	Validation du réglage et passage au réglage suivant	Un échelon plus haut	Un échelon plus bas	Validation du réglage et passage au réglage suivant	Depuis le réglage du délai de SNOOZE, sortie de ce mode	----	----
	Pression prolongée	----	----	8 échelons/secondes plus haut	8 échelons/secondes plus bas	----	----	----	----

#### Mise au rebut dans le respect de l'environnement

Vous pouvez contribuer à protéger l'environnement !

Il faut respecter les réglementations locales. La mise au rebut de votre appareil électrique usagé doit se faire dans un centre approprié de traitement des déchets.

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### 1. FUNCIONES PRINCIPALES:

- Ocho teclas de funciones: TIME, ALARM, ALERT, UP, DOWN, CHANNEL, MAX/MIN, SNZ/LGT
- pronóstico meteorológico para 5 estados: soleado, semisoleado, nublado, lluvioso, tormentoso
- Pantalla de hora digital: Hora, minutos, segundos.
- Formato de pantalla de temperatura seleccionable (°C/°F), horario seleccionable entre 12/24 horas
- Indicación de calendario: 2000-2099
- MD/DM seleccionable.
- Repetir durante 8 minutos. Ajustable para el tiempo de repetición entre 5 y 30 minutos.
- Intervalo de temperatura interior: 0°C - +50°C. Mostrar tiempo actualizado: 30 segundos. Resolución: 0,1°C.
- Intervalo de humedad en el interior: 20% - 99%. Mostrar tiempo actualizado: 30 segundos. Resolución: 1%.
- Intervalo de temperatura exterior: -50°C - +70°C. Mostrar tiempo actualizado: 30 segundos. Resolución: 0,1°C.
- Intervalo de humedad en el exterior: 20% - 99%. Mostrar tiempo actualizado: 30 segundos. Resolución: 1%.
- Humedad/Temperatura exterior con RF: hasta 3 canales
- Indicación de tendencia de entrada/salida de temperatura/humedad
- Indicación de índice de comodidad
- Advertencia de ALERTA de la temperatura exterior: hasta 3 canales.
- Registros de temperatura máx./mín. y de humedad.
- Ocho fases lunares.
- LED para retroiluminación.
- Doble Alarma/Alerta.
- La presión en bar indica la tendencia histórica.

### 2. LA PANTALLA DE INICIO DURANTE EL ENCENDIDO O EN EL REINICIO

- El pronóstico meteorológico: de acuerdo con la presión actual y el cambio de temperatura/humedad.
- Ajustando la salida automática: 8 segundos.
- Hacia adelante/hacia atrás: 8 pasos/segundos.
- Año: 2009-1-1.
- Hora: 0:00.
- Temperatura: °C.
- Presión: hPa y mb.
- Alarma y alerta: cerrado.

### 3. ENCENDIDO

- Cuando se enciende y se reinicia, la pantalla LCD completa aparece durante 3 segundos

- entrar en el estado normal tras el "Pitido" → comprobar temperatura y humedad
- Entonces entrará en el registro de RF/la recepción durante 3 minutos.

## 4. INSTRUCCIONES PARA FUNCIONAR CON LAS TECLAS

### 4.1 FUNCIONES DE LAS TECLAS (véase tablas)

## 5. MANUAL DE INSTRUCCIONES

### 5.1 HORA

- En el estado normal, pulse TIME para conmutar entre el estado normal del año. En el estado de año, saldrá automáticamente si no se utiliza ningún botón durante 8 segundos.
- En el estado normal y en la pantalla de año, mantenga pulsado TIME para entrar en el ajuste del calendario.
- En el estado de ajuste del tiempo del calendario, pulse TIME para confirmar el ajuste.

### 5.2 ALARMA

- En el estado normal, pulse ALARM para conmutar entre el estado normal/ALARM1/ALARM2. En el estado de ALARM, regresará al estado normal si no se utiliza ningún botón durante 8 segundos.
- En el estado de alarma, pulse ALARM para confirmar el ajuste.

### 5.3 ARRIBA

- En el estado normal, encienda/apague la alarma. Mantenga pulsado UP durante 3 segundos para cambiar la unidad de la temperatura y de la presión.
- Inserte la pila mientras mantiene pulsado UP, su pantalla inicial es el estado de prueba de la presión y los datos de presión destellan. La unidad de la temperatura es Hpa.
- En el estado de ajuste pulse "Up" una vez, el ajuste avanzará un paso; mantenga pulsados los botones durante 3 segundos, avanzará en 8 pasos/segundos.

### 5.4 ABAJO

- En el estado normal, pulse "DOWN" una vez, no habrá efecto.
- En el estado de ajuste, pulse "DOWN" una vez, el ajuste avanzará un paso; mantenga pulsados los botones durante 3 segundos, avanzará en 8 pasos/segundos.

### 5.5 CANAL

En el estado normal, pulse CHANNEL para cambiar canales. Manténgalo pulsado durante 3 segundos para entrar una vez más en el registro de RF exterior.

### 5.6 MÁX./MÍN.

- En el estado normal, pulse MAX/MIN para mostrar la temperatura máxima inferior/exterior y la humedad. Púlselo una vez más para mostrar los valores mínimos. Una vez más para

regresar al estado normal. Cuando está en el registro máximo/mínimo, regresará al estado normal si no se utiliza ningún botón durante 8 segundos.

- En el estado máx./mín., pulse MAX/MIN durante 3 segundos para borrar el registro máx./mín.

### 5.7 ALERTA

- En el estado normal, pulse ALERT para encender/apagar la función de alerta en el exterior. Manténgalo pulsado para introducir el ajuste de la alerta.
- En el estado de alerta, púlselo para confirmar el ajuste.

### 5.8 REPETIR/LUZ

- En el estado normal, púlselo para encender la retroiluminación durante 8 segundos.
- Cuando suena, púlselo para detener el sonido de la alarma y entrar en la función SNOOZE.
- En el estado normal, manténgalo pulsado durante 3 segundos dentro del ajuste del tiempo de repetición. El intervalo ajustable está entre 5 y 30 minutos.

### Notas:

Existe un sonido BEE cuando se utiliza cualquier botón.

Cuando suena, pulse SNOOZE para entrar en el estado de repetición y pulse otros botones para detener la función de la alarma.

## 6. FUNCIÓN

### 6.1 LA FUNCIÓN DE LA HORA

En el estado normal actual o en la pantalla del año, pulse TIME durante 3 segundos para entrar en el ajuste de la hora. El objeto del ajuste destellará. En el ajuste del año, se muestra YR. Cuando ajusta la hora, se muestra Hr. La secuencia del ajuste es año – MD/DM – mes – día – 12/24 horas – hora – minuto. Pulse UP/DOWN para ajustarla y pulse TIME para confirmar el ajuste.

En el estado de ajuste, si es para la hora de la ALARMA, la alarma dejará de sonar. Si es para el registro repetido de RF, se abrirá, de forma simultánea, el registro de RF.

### 6.2 LA FUNCIÓN DE ALARMA

- En el estado normal, pulse ALARM durante 3 segundos para entrar en el ajuste de alarma. Cuando se muestra AL1, entonces mantenga pulsado ALARM para entrar en el ajuste de la hora de AL1. Cuando se muestra AL2, entonces mantenga pulsado ALARM para entrar en el ajuste de la hora de AL2.
- En el estado de ajuste, el objeto del ajuste destellará, y pulse ALARM para entrar en el siguiente ajuste. La secuencia del ajuste es hora de ALARMA – minuto de ALARMA – salida.

- En el estado normal, pulse UP para encender/apagar la función de ALARMA, la secuencia es AL1 ON – AL2 ON – AL1&AL2 ON – AL1&AL2 OFF.

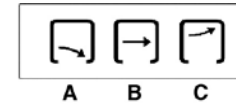
## 6.3 LA FUNCIÓN DE TEMPERATURA Y HUMEDAD

- el intervalo de la pantalla de la temperatura interior: 0°C - +50°C.
- el intervalo de la pantalla de la temperatura exterior: -20°C - 60°C.
- el intervalo de la humedad interior y exterior: 20% - 99%.

## 6.4 INDICADOR DE TENDENCIAS:

a. El puntero de tendencias que aparece en la pantalla LCD indica las tendencias de la temperatura interior y exterior:

- La diferencia entre la temperatura actual y la temperatura registrada es superior a +1°C, la tendencia muestra C.
- La diferencia entre la temperatura actual y la temperatura registrada es inferior a -1°C, la tendencia muestra A
- Cuando el cambio de temperatura se encuentra entre +/-1°C, la tendencia muestra B



b. El indicador de la tendencia de la humedad se basa en la diferencia entre una humedad registrada y la humedad actual. Cuando la humedad actual es al menos 3% mayor a la registrada, la flecha apuntará hacia arriba y la humedad actual será la registrada.

Cuando la humedad actual es al menos 3% menor a la registrada, la flecha apuntará hacia abajo y la humedad actual será la registrada. En cualquier otro caso, la flecha será horizontal.

c. El indicador de la tendencia de la presión se basa en la diferencia entre una presión registrada y la presión actual. Cuando la presión actual es al menos 2mb mayor a la registrada, la flecha apuntará hacia arriba y la presión actual será la registrada.

Cuando la presión actual es al menos 2mb menor a la registrada, la flecha apuntará hacia abajo y la presión actual será la registrada. En cualquier otro caso, la flecha será horizontal.

## 6.5 INDICACIÓN DEL ÍNDICE DE CONFORT

- Seco: cuando el intervalo de temperatura es de cualquier valor y el intervalo de humedad está por debajo de 40%.
- Confort: cuando el intervalo de temperatura está entre 20°C y 26°C, el intervalo de humedad está entre 40% y 70%.
- Húmedo: cuando el intervalo de temperatura es de cualquier valor y el intervalo de humedad es de hasta 70%.

- Sin indicación: cuando el intervalo de temperatura está entre menos de 20°C y más de 26°C, el intervalo de humedad está entre 40% y 70%.

#### 6.6 LA FUNCIÓN RECEPTORA DE RF

- Tras instalar las pilas y comprobar la temperatura/humedad, entrará en el estado de recepción RF de forma automática durante 3 minutos.
- En modo pantalla normal, mantenga pulsada la tecla "CHANNEL" durante 2 segundos para borrar la información del canal
- Si no hay una señal efectiva con la misma ID de código recibiendo para el canal actual en 60 minutos, la temperatura de ese CHANNEL mostrará "--. --".
- La pantalla de temperatura volverá a su estado normal cuando se vuelva a recibir la señal correcta

#### 6.7 FUNCIÓN DE ALERTA

- Bajo el modo estándar, pulse el botón "ALERT" para apagar/encender la alerta.
- La secuencia de ajuste: Ajuste MAX ---- ajuste MIN ---- ajuste de alerta de salida.
- Los valores preestablecidos de temp. La alerta es de 70°C (máx.) y -50°C (mín.).
- Bajo el modo de ajuste, los números destellarán en la frecuencia de 1Hz.

- Haga clic en el botón ALERT para confirmar el ajuste.
- Pulse UP para ajustar hacia arriba, mantenga pulsado durante 2s para avanzar. Avanzará 8 pasos/segundos.
- Haga clic DOWN para ajustar hacia abajo, mantenga pulsado durante 2s para retroceder. Retrocederá en 8 pasos/segundos.
- El sistema saldrá del modo de ajuste si no se utiliza ningún botón durante 8 segundos.

#### 6.8 FUNCIÓN DE PRESIÓN DEL AIRE

- El intervalo de la presión de aire: 800mb ~ 1100mb.
- Después de encender, mantenga pulsado UP durante 3 segundos para entrar en el estado de prueba de la presión. Es inútil pulsar cualquier botón. Reinicielo para regresar al estado normal. Cuando se entra en la prueba de presión, se tiene el sonido BI. La unidad es hPa/mb.
- En el estado normal, mantenga pulsado UP durante tres segundos para conmutar entre las unidades de presión mb, Hpa/inHg. (Conmute entre C/F de forma simultánea).
- Indicación de la tendencia de la presión del aire. Registro de la presión de aire de las últimas 12 horas.

#### 4.1 FUNCIONES DE LAS TECLAS:

Funcionamiento	Función	TIME	Alarma	Arriba	Abajo	ALERT	SNZ/LGT	CHANNEL	MÁX/MIN
Modo estándar	Hacer clic	Conmutable entre hora/año	Intercambiable entre AL1/AL2/Hora	ALARMA ENCENDIDO/APAGADO	-----	Alerta de encendido/apagado de temperatura	8 segundos retroiluminación/entrada al modo de repetición	Conmutable entre CH 1, 2, 3 y pantalla circular	Mostrar máx./mín.
	Mantener pulsado	entrar dentro del ajuste del calendario	Entrar en configuración de alarma	Conmutar la unidad de temperatura y presión	-----	Entrar en el ajuste de la alerta de temperatura máx./mín.	Entrar dentro del ajuste del tiempo para SNOOZE	Borrar ch actual registrada	Registros de temperatura máx./mín. y de humedad.
Modo de ajuste	Hacer clic	Confirmar el ajuste	Confirmar el ajuste e ir al siguiente ajuste	Un paso hacia adelante	Un paso hacia atrás	Confirmar el ajuste e ir al siguiente ajuste	Bajo el estado de ajuste SNOOZE, salga del ajuste	-----	-----
	Mantener pulsado	-----	-----	8 pasos/segundos hacia adelante	8 pasos/segundos hacia atrás	-----	-----	-----	-----

#### Eliminación cumpliendo con el medio ambiente

¡Puede ayudar a proteger el medio ambiente!

Por favor, recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que no funcionen en un centro de reciclaje adecuado.

#### تعليمات التشغيل

##### 1. الوظائف الأساسية:

- مفاتيح الوظائف الثمانية: SNZ/LGT ,MAX/MIN ,CHANNEL ,DOWN ,UP ,ALERT ,ALARM ,TIME.
- التنبؤ بالطقس لخمس حالات: مُشمس، شبه مُشمس، ملبد بالغيوم، ممطر، عاصف.
- العرض الرقمي للوقت: الساعة، الدقيقة، الثانية.
- شكل لشاشة عرض درجة الحرارة قابل للتحديد (C°/F°)، 24/12 ساعة قابل للتحديد.
- مؤشر للتقويم: 2000 - 2099
- قابلية اختيار الشهر/اليوم/اليوم الشهر.
- الغفوة لمدة 8 دقائق. قابلية ضبط الغفوة من 5 إلى 30 دقيقة.
- مدى قياس درجة الحرارة بالداخل: C°0 - C°50+. وقت تحديث العرض: 30 ثانية. درجة الدقة: 0.1 درجة مئوية.
- مدى قياس درجة الحرارة بالداخل: 20%-99%. وقت تحديث العرض: 30 ثانية. درجة الدقة: 1%.
- مدى قياس درجة الحرارة بالخارج: -50 درجة مئوية إلى +70 درجة مئوية. وقت تحديث العرض: 30 ثانية. درجة الدقة: 0.1 درجة مئوية.
- مدى قياس درجة الرطوبة بالخارج: 20%-99%. وقت تحديث العرض: 30 ثانية. درجة الدقة: 1%.
- درجة الحرارة الخارجية/الرطوبة مع RF (موجات الراديو): حتى 3 قنوات
- إشارة اتجاه داخلي/خارجي لدرجة الحرارة/الرطوبة
- إشارة لمؤشر الراحة
- الإنذار بدرجة الحرارة بالخارج: لغاية 3 قنوات
- سجلات درجة الحرارة والرطوبة القصوى/الدنيا.
- أطوار القمر الثمانية.
- الضوء الخلفي LED
- المنبه/الإنذار المزدوج
- سجل اتجاه الضغط الجوي.

##### 2. العرض الأولي للشاشة عند توصيل التيار الكهربائي، أو عند إعادة التشغيل

- توقعات الطقس: وفقاً للتغير الحالي في الضغط ودرجة الحرارة/الرطوبة.
- ضبط التوقف الأوتوماتيكي: 8 ثواني.
- للأمم/للخلف: 8 خطوات/ثانية
- السنة: 2009-1-1
- الوقت: 00:00
- درجة الحرارة: درجة مئوية
- الضغط: هكتو باسكال/ميلي بار
- المنبه & الإنذار: مغلق

##### 3. توصيل التيار الكهربائي

- عند التشغيل وإعادة الضبط، تعرض شاشة LCD بالكامل لمدة 3 ثواني ◀ أدخل الحالة العادية بعد "الصفارة" ▶ أفحص درجة الحرارة والرطوبة
- ومن ثم سوف تدخل في تسجيل/استقبال الـ RF لمدة 3 دقائق.

##### 4 تعليمات تشغيل المفاتيح

###### 4.1 وظائف المفاتيح (راجع الجدول)

##### 5. تعليمات التشغيل

- 5.1 الوقت  
في الوضع العادي، اضغط على TIME وذلك لتحويل الوضع العادي والسنة. في وضع السنة، سوف يتم الخروج أوتوماتيكياً؛ وذلك إذا لم يتم تشغيل أي مفتاح لمدة 8 ثوان.
- في الوضع العادي ومع عرض السنة، استمر في الضغط على TIME؛ وذلك للدخول إلى وضع ضبط النتيجة.
- في وضع ضبط وقت النتيجة، اضغط على TIME؛ وذلك لتأكيد الضبط.

**6.2 وظيفة المنبه**

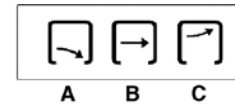
1. في الوضع العادي، اضغط على ALARM لمدة 3 ثوانٍ؛ وذلك للدخول إلى وضع ضبط المنبه. عند ظهور AL1، استمر في الضغط على ALARM؛ وذلك للدخول إلى وضع ضبط وقت AL1. عند ظهور AL2، استمر في الضغط على ALARM؛ وذلك للدخول إلى وضع ضبط وقت AL2.
2. في وضع الضبط، سوف تومض عناصر الضبط، اضغط على ALARM للدخول إلى خطوة الضبط التالية. تتابع الضبط يكون ساعة المنبه ALARM - دقائق المنبه ALARM - خروج exit.
3. في الوضع العادي، اضغط على UP؛ وذلك لتشغيل/إيقاف وظيفة المنبه، ويكون التتابع AL1 ON - AL2 ON - AL1 & AL2 OFF & AL1 ON.

**6.3 وظيفة درجة الحرارة والرطوبة**

1. مدى عرض درجة الحرارة بالداخل: 0 درجة مئوية إلى + 50 درجة مئوية.
2. مدى عرض درجة الحرارة بالخارج: -20 درجة مئوية إلى + 60 درجة مئوية.
3. مدى عرض درجة الرطوبة بالداخل والخارج: 20% - 99%

**6.4 مؤشر الاتجاه:**

- a. يشير مؤشر الاتجاه المعروض على شاشة LCD إلى اتجاه درجة الحرارة الداخلية والخارج؛ عندما يكون الفرق بين درجة الحرارة الحالية ودرجة الحرارة المسجلة أكبر من  $+1^{\circ}\text{C}$ ، يظهر الاتجاه C.
2. عندما يكون الفرق بين درجة الحرارة الحالية ودرجة الحرارة المسجلة أقل من  $-1^{\circ}\text{C}$ ، يظهر الاتجاه A.
3. عندما يكون التغير في درجة الحرارة في نطاق  $+/-1^{\circ}\text{C}$ ، يظهر الاتجاه B.



- b. يعتمد مؤشر اتجاه درجة الرطوبة على الفرق بين الرطوبة المسجلة والرطوبة الحالية. سوف يشير السهم إلى أعلى، وتصبح درجة الرطوبة الحالية هي درجة الرطوبة المسجلة؛ وذلك عندما تكون درجة الرطوبة الحالية أعلى من درجة الرطوبة المسجلة بنسبة 3% على الأقل.
- سوف يشير السهم إلى أسفل، وتصبح درجة الرطوبة الحالية هي درجة الرطوبة المسجلة؛ وذلك عندما تكون درجة الرطوبة الحالية أقل من درجة الرطوبة المسجلة بنسبة 3% على الأقل. ويظل السهم أفقياً في جميع الحالات الأخرى.
- c. يعتمد مؤشر اتجاه الضغط على الفرق بين الضغط المسجل والضغط الحالي. سوف يشير السهم إلى أعلى، ويصبح الضغط الحالي هو الضغط المسجل؛ وذلك عندما يكون الضغط الحالي أعلى من الضغط المسجل بـ 2 ملي بار على الأقل.
- سوف يشير السهم إلى أسفل، ويصبح الضغط الحالي هو الضغط المسجل؛ وذلك عندما يكون الضغط الحالي أقل من الضغط المسجل بـ 2 ملي بار على الأقل. ويظل السهم أفقياً في جميع الحالات الأخرى.

**6.5 مؤشر دليل الارتياح**

1. جاف: وذلك عندما يكون مدى درجة الحرارة مساوياً لأي قيم، ويكون مدى الرطوبة أقل من 40%.
2. الارتياح: وذلك عندما تتراوح قيمة مدى درجة الحرارة بين 20 - 26 درجة مئوية، ويتراوح مدى الرطوبة 40 - 70%.
3. الرطب: وذلك عندما يكون مدى درجة الحرارة مساوياً لأي قيم، ويصل مدى الرطوبة لغاية 70%.
4. لا يوجد مؤشر: وذلك عندما يكون مدى درجة الحرارة أقل من 20 درجة مئوية، وأعلى من 26 درجة مئوية؛ ويتراوح مدى الرطوبة بين 40 - 70%.

**6.6 وظيفة استقبال RF (موجات الراديو)**

1. عقب تركيب البطارية وفحص درجة الحرارة/الرطوبة، سيدخل في حالة استقبال RF تلقائياً لمدة 3 دقائق.
2. من وضع الشاشة العادي، اضغط على المفتاح 'CHANNEL' لمدة 2 ثانية لمسح معلومات القناة.
3. في حالة عدم وجود إشارة فعالة بنفس رمز الهوية الذي تم استقباله للقناة الحالية في غضون 60 دقيقة، ستظهر درجة حرارة CHANNEL "----".
4. سيتم استئناف عرض درجة الحرارة مرة أخرى عند استقبال الإشارة الصحيحة.

**6.7 وظيفة الإنذار**

1. في النمط القياسي، اضغط على مفتاح ALERT؛ وذلك لتشغيل/إيقاف الإنذار.
2. تتابع الضبط: الضبط الأقصى — الضبط الأدنى — الخروج من ضبط الإنذار.
3. القيم الافتراضية لدرجة الحرارة. الإنذار يكون عند 70 درجة مئوية (قصوى) و -50 درجة مئوية (دنيا).
4. في نمط الضبط، سوف تومض الأرقام بتردد مقداره 1 هرتز.
5. اضغط على مفتاح ALERT وذلك لتأكيد الضبط.

**5.2 المنبه**

1. في الوضع العادي، اضغط على ALARM؛ وذلك لتحويل الوضع العادي/ALARM2/ALARM1. في وضع وقت المنبه، سوف تتم العودة إلى الوضع العادي؛ وذلك إذا لم يتم تشغيل أي مفتاح لمدة 8 ثوانٍ.
2. في وضع المنبه، اضغط على ALARM؛ وذلك لتأكيد الضبط.

**5.3 لأعلى**

1. في الوضع العادي، تشغيل/إيقاف المنبه. استمر في الضغط على UP لمدة 3 ثوانٍ؛ وذلك لتغيير وحدة قياس درجة الحرارة والضغط.
2. قم بتركيب البطارية عند الضغط على UP، سوف يكون العرض الأولي للشاشة هو وضع اختبار الضغط، حيث تومض بيانات الضغط. وحدة قياس الضغط هي الـ Hpa.
3. في وضع الضبط، اضغط على UP مرة واحدة؛ سوف تتحرك عملية الضبط خطوة للأمام؛ استمر في الضغط على المفاتيح لمدة 3 ثوانٍ، سوف تتحرك عملية الضبط 8 خطوات/الثواني.

**5.4 لأسفل**

1. في الوضع العادي، الضغط على DOWN لمرة واحدة لن يحدث أي تأثير.
2. في وضع الضبط، اضغط على DOWN مرة واحدة؛ سوف تعود عملية الضبط خطوة للخلف؛ استمر في الضغط على المفاتيح لمدة 3 ثوانٍ، سوف تعود عملية الضبط إلى الخلف 8 خطوات/الثواني.

**5.5 القناة**

1. في الوضع العادي، اضغط على CHANNEL لتحويل القنوات. استمر في الضغط عليها لمدة 3 ثوانٍ؛ وذلك للدخول إلى إعادة تسجيل الـ RF الخارجي.

**5.6 الأقصى/الأدنى**

1. في الوضع العادي، اضغط على MAX/MIN؛ وذلك لعرض درجة الحرارة والرطوبة القصوى في الداخل والخارج. اضغط مرة أخرى لعرض درجة الحرارة والرطوبة الدنيا في الداخل والخارج. اضغط مرة أخرى للعودة إلى الوضع العادي. في وضع سجل الدرجة القصوى/الدنيا، سوف يتم العودة إلى الوضع العادي؛ وذلك إذا لم يتم تشغيل أي مفتاح لمدة 8 ثوانٍ.
2. في وضع الدرجة القصوى/الدنيا، استمر في الضغط على MAX/MIN لمدة 3 ثوانٍ؛ وذلك لإلغاء سجل الدرجة القصوى/الدنيا.

**5.7 التحذير**

1. في الوضع العادي، اضغط على ALERT وذلك لتشغيل/إيقاف وظيفة الإنذار الخارجي. استمر في الضغط؛ وذلك للدخول إلى وضع ضبط الإنذار.
2. في وضع الإنذار، اضغط عليه وذلك لتأكيد الضبط.

**5.8 الغفوة/الضوء**

1. في الوضع العادي، اضغط عليه وذلك لإضاءة الخلفية لمدة 8 ثوانٍ.
2. عندما يرن المنبه، اضغط عليه لإيقاف رنين المنبه والتحويل إلى وظيفة الغفوة SNOOZE.
3. في الوضع العادي، استمر في الضغط عليه لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى وضع ضبط وقت الغفوة. يتراوح المدى القابل للضبط بين 5 - 30 دقيقة.

**ملاحظات:**

1. يتم سماع صوت BEE؛ وذلك عند تشغيل جميع المفاتيح.
2. عندما يرن المنبه، اضغط على SNOOZE؛ وذلك للدخول إلى وضع الغفوة، ثم اضغط على أي مفتاح آخر وذلك لإيقاف وظيفة المنبه.

**6. الوظائف****6.1 وظيفة الوقت**

1. في الوضع العادي الحالي أو في وضع عرض السنة، اضغط على TIME لمدة 3 ثوانٍ؛ وذلك للدخول إلى وضع ضبط الوقت. سوف تبدأ عناصر الضبط في الوميض. عند ضبط السنة، سوف تظهر YR، وعند ضبط الساعة سوف تظهر HR.
2. يكون تتابع الضبط السنة - شهر/يوم/شهر - الشهر - اليوم - 24/12 ساعة - الساعة - الدقيقة.
3. اضغط على UP/DOWN للضبط، و اضغط على TIME لتأكيد الضبط.

1. في وضع الضبط، فإن سوف يتم إيقاف استقبال الساعة التي يتم التحكم فيها بالراديو. وإذا كان في وضع الدخول إلى وقت المنبه، فسوف يتم إيقاف رنين المنبه. وإذا كان في وضع إعادة تسجيل الـ RF، فإنه سوف يتم فتح تسجيل الـ RF في وقت واحد.